

# UNSTRUT-ECHO

Ausgabe 03

Lokalausgabe für die Region Nebra, Laucha und Bad Bibra

Verteilung **kostenlos** an die Haushalte in: Albersroda, Altenroda, Bad Bibra, Baumersroda, Bergwinkel, Billroda, Burgscheidungen, Dorndorf, Gleina, Golzen, Jügendorf, Kahlwinkel, Kalzendorf, Karsdorf, Kirchscheidungen, Laucha, Liederstädt, Nebra, Pretitz, Reinsdorf, Saubach, Schnellroda, Steigra, Tauhardt, Thalwinkel, Tröbsdorf, Vitzenburg, Wangen, Weischütz, Wennungen, Wetzendorf und Zingst

UNSTRUT-ECHO/03 · Freitag, 29. März 2024, 19. Jahrgang · Nr. 6, KW 13/2024 · Nächste Ausgabe KW 15/2024 · Tel. 034672 6968-0 - Fax: 6968-10

**Das Team des Unstrut-Echos** wünscht allen Lesern, Geschäftspartnern und den fleißigen Zustellern **Frohe Ostern!**

**ACHTUNG! ITMAIK wird zu COMPUTERSERVICE KAISERPFALZ**  
**NEU: Mit Notruf-Hotline**  
 Notruf: **0900 5699533** (1,99 €/min)  
 Bei Computerproblemen mit bestem Service  
**Tel. 034672 699533**

*Unsere Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten wünschen wir schöne Ostern.* Maik Sandmüller

**COMPUTERSERVICE KAISERPFALZ**  
 mehrfach zertifizierter Fachbetrieb & Ausbilder  
 kontakt@computerservice-kaiserpfalz.de  
 01706187801 • Notruf: 0900 5699533 (1,99 €/min)  
 www.computerservice-kaiserpfalz.de

An der Gärtnerei 18  
06642 Kaiserpfalz

**REIFENSTEIN**  
 FORST- UND GARTENGERÄTE

Jetzt bei uns – **STIHL**

**Zahlreiche Benzin-Rasenmäher zum Aktions-Preis & gratis AP-Akku Aktion!!**

www.reifenstein-garten.de 03635 482237  
 info@reifenstein-garten.de Pappelweg 6 • 99625 Köllda

**Verdienen Sie sich Geld als Zusteller dazu.**  
 Wir suchen Sie für folgende Orte:  
**Bad Bibra**

Unsere Zusteller verteilen nur 2 x im Monat, nicht jeden Tag.  
 Rufen Sie an und helfen Sie uns das Unstrut-Echo in die Haushalte zu bringen!  
 Wir erklären Ihnen gern, wie es funktioniert. DANKE!

**034672 6968-11**

www.bestattungen-axel-schmidt.de  
 info@bestattungen-axel-schmidt.de

- Erl. aller Formalitäten
- Bestattungen jeder Art
- Bestattungsvorsorge

Tag & Nacht Bereitschaft **034462 - 3090**

<b>Laucha</b> Glockenmuseumstr. 24 034462-3090 Trauerhalle & Cafe Blumenladen	<b>Freyburg</b> Jahnplatz 7 bei Frau Klein 034464-28057	<b>Querfurt</b> Mersebu.Str.51 bei Strecker 034771-734265
---	--	--

**Zulassung auf allen Friedhöfen**

Sitz Oberreißer  
 Wir bringen Ihnen Wärme ins Haus!

**SOMMERPREISE**  
 auf lose Ware  
 Kaminholz im Netz

**Briketts** (lose und gesackt)  
 Heizöl zum aktuellen Tagespreis

Bestelltelefon: **036373 9696-0**

Wir wünschen allen Kunden, Mitarbeitern und Geschäftspartnern frohe Ostern!

**AS Mineralöle GmbH**

**DIE MEISTERWERKSTATT**  
 freundlich & kompetent

mit **DEKRA PRÜFSTÜTZPUNKT**

Am Anger 8 a • Wiehe • Tel. 034672 95836

**Wir sind online!**

**SRQ GmbH**  
 Schrott - Recycling Querfurt

**Ihr Partner für alle Entsorgungsfragen**

- Ankauf von Schrott, Buntmetallen und Altpapier
- Abfallentsorgung + Containerdienst (5m³ - 40m³) (Asbest, Bauschutt, Grünschnitt, Holz, Müll usw.)
- Abfallannahme (Selbstanlieferung)
- Lieferung von Sand, Kies, Schotter, Erde usw.
- Abriss ■ Demontagen ■ Transporte

**AKTUELLER TAGESPREIS**  
 Altpapier **8 Cent/kg\***

\*Bei Großmengen sind Sonderpreisabsprachen möglich.

SRQ GmbH  
 Döcklitzer Tor 53  
 06268 Querfurt  
 (034771) 22 40 1  
 info@srq-gmbh.de  
 www.srq-gmbh.de

Öffnungszeiten  
 Mo-Mi 7:00 -16:00  
 Do 7:00 -17:00  
 Fr 7:00 -15:00  
 Mittag 12:00 -12:30

**Wir wünschen frohe Ostern und einen fleißigen Osterhasen!**

**AS Mineralöle GmbH**

**Heizöl • Heizöl-Premium • Dieselkraftstoff**

Tankstelle Wiehe mit neuem Bistro & Shop  
 Tankstelle Roßleben und Köllda  
 an allen Stationen **24/7** günstig tanken

Am Anger 8 a • Wiehe • Tel. 034672 9580

Unser Team wünscht Ihnen frohe Ostern!

**AUTOHAUS WALTER**  
 2x in Ihrer Nähe... SKODA

Leubinger Straße 8 99610 Sömmerda Tel.: 0363431600 Fax: 03634316019	Roldislebener Straße 1 99636 Rastenberg Tel.: 03637782900 Fax: 036377829020
--	--

www.skoda-walter.de

**Frohe Ostern!**

**Kunstschmiede Roßbach GmbH**

Am Schlißer 3 | 06571 Roßleben-Wiehe

**Wir fertigen für Sie:**

- ➔ Hoftore mit Zierelementen und Kunststoffpaneelen
- ➔ Elektrische Antriebe für Schiebe- und Flügeltore
- ➔ Treppen, Edelstahl und kunstschmiedeeiserne Geländer und Zäune

www.kunstschmiede-rossbach.de  
 Tel. 034672 82274 | Fax: 034672 82278  
 oder Mobil: 0172 3691678

**WIR WÜNSCHEN IHNEN EIN FROHES OSTERFEST!**



## Kolumne Computerhilfe: Ostersonntag ist Welt-Backup-Tag

Am 31.03.2024 ist nicht nur Ostersonntag, sondern auch Welt-Backup-Tag. Ein Backup ist eine Kopie aller wichtigen Daten, z.B. von Fotos, Dokumenten und E-Mails. Das schützt vor Verlust, falls den Originalen mal etwas passiert. Schnell ist das Handy abgestürzt oder eine störende Software auf dem Computer. Ohne Backup ist dann alles weg. Lagern Sie darum eine Kopie Ihrer Daten an einem anderen, sicheren Ort. Optimal ist eine Nutzung mehrerer Speicherorte, zum Beispiel eine Kombination aus Cloud und externer Festplatte. So wichtig und einfach, wie ein Backup ist, genau so wenig kümmern sich leider die meisten Leute

darum. Deshalb wurde 2011 der Welt-Backup-Tag ins Leben gerufen. Als wichtige Erinnerung schützt dieser Tag zusätzlich, also nutzen Sie ihn richtig! Auf dem Handy sollten Sie entweder die Bilder und Daten regelmäßig herunterladen oder die Sicherung in der Cloud aktivieren. Unter Android können Sie das in der Bildergalerie (am besten von Google, statt vom Handy-Hersteller) Ihre WhatsApp-Daten können Sie unter Einstellungen > Chats > Backup auch einfach in der Google- oder in der Apple-Cloud sichern. Auf Computern haben Sie je nach Marke die Wahl zwischen der „Time-Machine“ für Apple oder der Windows-integrierten Sicherung.

Eine sehr schöne Lösung bietet „Personal Backup“ von Dr. Jürgen Rathlev (Dipl. Phys.) Dieses Programm können Sie kostenfrei auf [www.rathlev-home.de](http://www.rathlev-home.de) herunterladen und nutzen. Dort finden Sie auch viele Anleitungen und nützliche Zusatzprogramme. Es lässt viele Einstellungen zu und ist trotzdem einfach zu bedienen. Sie können sogar einstellen, dass Backups regelmäßig automatisch erstellt werden. Dann ist nicht nur Ostersonntag Welt-Backup-Tag.

**Maik Sandmüller,**  
Fachinformatiker und Sachverständiger für Datenschutz  
[maik@itmaik.de](mailto:maik@itmaik.de)

# Kleinanzeigen im Unstrut-Echo

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) • Wohnmobilcenter Am Wasserturm

### Einzelnachhilfe beim Schüler/in zu Hause

Alle Klassen, alle Fächer, alle Orte auch für das Bildungspaket  
ART 03466-339897 NMB 03445-234775  
SOM 03634-319110 [www.abacus-nachhilfe.de](http://www.abacus-nachhilfe.de)

**Massivholztreppe Top Qualität** günstig im Preis direkt vom Hersteller, Tel. 034672 65563  
**Garten- u. Grünanlagenpflege,** Grabpflege, Entrümpelungen und mehr, Winklers Dienstleistungen, Tel. 034673 153447

**Die Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Donndorf** findet am **05.04.2024 um 19 Uhr** in der Klosterschenke statt  
**Katze Pina** (2,5 J., sterilisiert, geimpft) sucht neues, liebevolles Zuhause wegen Umzug, Pina ist verschmust, lieb und gern draußen, Tel.: 03635 4859725

### Immobilien

**Bad Bibra, 2 1/2 Zimmer-Whg.,** Stadtmitte, 1. Etage, Dusche, WC, ca. 50 m², ab sofort zu vermieten, 300,- KM zzgl. NK, Tel.: 0152 29953766

**Achtung! Wir suchen EFH,** DHH + RH im Kyffhäuserkreis u. anl. Kreisen. Stressfr. Abwickl. des Verkaufes, Organis. d. Energieausweises, Einhol. aller Obj.unterlagen, z.B. Grundb.- u. Katasterblatt, Probl.klärung m. Behörden u.

Gerichten, Bewertung (geprüfter Immobilienbewerter), vollst. Organis. d. Kaufvertragsabw., Bewerbung a. quali. Plattformen (Immoscout usw.) Über 25 Jahre Erfahrung rund ums Haus, auch Acker- u. Waldflächen. **Goldberg-Immobilien Sangerhausen GmbH, 03464 570157 oder 0173 4548000, info@goldberg-immobilien-sangerhausen.de, immer erreichbar**

**Weißenschirmbach, EFH,** Wfl. ca. 110m², Gst. 933m², Bj. um 1910, Heizung: Erdgas, Energiebedarfsausw.: 191,8kWh/(m²a) Klasse F, VHB: 70.000 Euro zzgl. 3000,-€ MC, Tel. 034771 22870 [www.hoehne-immobilien.de](http://www.hoehne-immobilien.de)

**Tilleda, EFH, Wfl. ca. 160m²,** Gst.1701 m², Bj. um 1948/1980, Heizung Öl, Energiebedarfsausw. 175,0kWh/(m²a) Klasse F, VHB: 65.000 Euro zzgl. 3000,- MC, Tel. 034771 22870 [www.hoehne-immobilien.de](http://www.hoehne-immobilien.de)

**Schönewerda, EFH, Wfl. ca. 130 m²,** Gst.130 m², Bj. um 1939, Heizung Gas, Energiebedarfsausw. 172,6 kWh/(m²a) Klasse F, VHB: 89.000 Euro zzgl.3,75% MC, Tel. 034771 22870 [www.hoehne-immobilien.de](http://www.hoehne-immobilien.de)

**Nebra, ETW, Wfl. ca.63m²,** Gst. 266m², Bj. um 1968, Heizung: Öl, Energieverbrauchsusw. 129kWh/(m²a) Klasse D, VHB: 37.000 Euro zzgl. 25000,-€ MC, Tel. 034771 22870

### www.hoehne-immobilien.de

**Eisleben, DHH, Wfl. ca.100m²,** Gst. 483m², Bj. um 1954, Heizung: Erdgas, Energiebedarfsausw. 199,2 kWh/(m²a) Klasse F, VHB: 125.000 Euro zzgl. 3,75% MC, Tel. 034771 22870 [www.hoehne-immobilien.de](http://www.hoehne-immobilien.de)

**Höhne Immobilien** – suchen EFH in und um Naumburg, Freyburg und Bad Kösen – Tel. 034771 22870 – „Seit 33 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ [www.hoehne-immobilien.de](http://www.hoehne-immobilien.de)

**Höhne Immobilien** – suchen EFH in und um Merseburg und Frankleben – Tel. 034771 22870 – „Seit 33 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ [www.hoehne-immobilien.de](http://www.hoehne-immobilien.de)

**Höhne Immobilien** – suchen EFH in Roßleben, Wiehe und Umgebung – Tel. 034771 22870 – „Seit 33 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ [www.hoehne-immobilien.de](http://www.hoehne-immobilien.de)

**Höhne Immobilien** – suchen EFH in und um Röblingen – Tel. 034771 22870 – „Seit 33 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ [www.hoehne-immobilien.de](http://www.hoehne-immobilien.de)

**Höhne Immobilien** – suchen für vorgemerkte Kunden in BLK oder im Saalekreis EFH - Tel. 034771 22870 – „Seit 33 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ [www.hoehne-immobilien.de](http://www.hoehne-immobilien.de)

**Sie wollen Ihr Haus verkaufen?** „Seit 31 Jahren ihr Immobilienprofi in der Region“. Wir erstellen Ihre Wertermittlung zeitnah, professionell, kostenlos

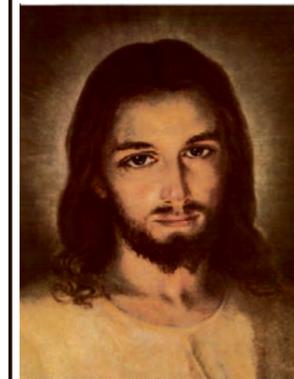
und begleiten Sie unkompliziert und rechtssicher bei dem Verkauf Ihrer Immobilie.

Vereinbaren Sie einfach mit uns einen Termin unter der Tel. 034771 22870 [www.hoehne-immobilien.de](http://www.hoehne-immobilien.de), [info@hoehne-immobilien.de](mailto:info@hoehne-immobilien.de), Immobilienbüro **Petra Höhne, Siedlung 26, 06268 Nemsdorf-Göhrendorf**

### Bekanntschaffen

**Er 71 J., 1,85 m gr., graumel.,** NR, NT, gesch., vom Land, viens. inter., sucht Frau vom Land zwecks gemeins. Freizeitgestaltung, sportlich schlank, Tel.: 0152 22156152

### Einladung zur Kreuzwegandacht im Bachraer Wald



**Karfreitag, 29. März 2024, 10.00 Uhr**

## HOFFLOHMARKT IN RALFS TRÖDELHÄLLEN ZUM WOCHEENDEINKAUF

am Freitag, dem **12.04.2024,** von 14.00 bis 18.00 Uhr  
am Samstag, dem **13.04.2024,** von 10.00 bis 17.00 Uhr und  
am Sonntag, dem **14.04.2024,** von 10.00 bis 15.00 Uhr

**Reguläre Öffnungszeiten:** Freitag 15.00 bis 17.00 Uhr

in 06556 Artern OT **Voigtstedt, Gartenstraße**

(Eingang gegenüber Gartenstraße Nr. 40, neben Wasserpumpe) - bei Dorniok -

**Haushaltsauflösungen An- und Verkauf**

Telefon: 0172 8771916



## Das nächste Unstrut-Echo erscheint am 12. April 2024

**Anzeigenannahmeschluss\*:**  
**8. April 2024**

\*Redaktion (Texte) nur nach Absprache

### UNSTRUT-ECHO UNSTRUT-Verlag Wiehe GmbH

**Impressum**  
**Geschäftsstelle:** Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe Tel. 034672 6968-0 Fax: 034672 6968-10 E-mail-Adressen [Redaktion@unstrut-verlag.de](mailto:Redaktion@unstrut-verlag.de) [Anzeigen@unstrut-verlag.de](mailto:Anzeigen@unstrut-verlag.de) [www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)

**Geschäftsführung:** Kathrin Ernst  
**Redaktion und Anzeigen:** Tel. 034672 696811  
**Erscheinung:** 14-täglich mit einer Gesamtauflage von 48.000 Exemplaren.

**Redaktionsschluss:** Freitag vor Erscheinen 15.00 Uhr  
**Anzeigenannahmeschluss:** Montag vor Erscheinen 15.00 Uhr

**Druck:** Schenkelberg Druck Weimar GmbH, Osterholzstraße 9, 99428 Grammetal-Nohra  
**Erscheinungstag:** Freitag

**Verteilung:** 48.000 Die Verteilung erfolgt kostenlos an die Haushalte der im jeweiligen Titel bezeichneten Städte und Gemeinden mit allen Ortsteilen.

**Ausgabe 01:** Raum Artern, Roßleben-Wiehe  
**Ausgabe 02:** Raum Bad Frankenhausen, Heldrungen, Kölleda, Rastenberg, Buttstädt

**Ausgabe 03:** Raum Nebra, Bad Bibra, Laucha  
**Ausgabe 04:** Raum Querfurt, Allstedt, Schraplau, Röblingen

**Herausgeber ist der Verlag**  
Gültig ist die Preisliste Nr. 1/2021 in Verbindung mit unseren allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen.

**Der Verlag identifiziert sich nicht mit der Meinung freier Mitarbeiter.** Texte und Anzeigen, insbesondere Termine, werden nach bestem Wissen, jedoch ohne Gewähr, veröffentlicht. Manuskripte und Fotos werden nicht zurückgesandt. Urheberrecht besteht für alle vom Verlag gesetzten Texte und Anzeigen.

### IHRE KLEINANZEIGEN IM

# UNSTRUT-ECHO

Bitte in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und hinter jedem Wort oder Satzzeichen ein Kästchen freilassen.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	PRIVAT	GESCHÄFTL.													
	inkl.	ohne													
	MwSt.	MwSt.													
	die ersten	die ersten													
	5 Zeilen für	5 Zeilen für													
	gesamt	20,- Euro													
	15,- Euro	+ MwSt.													
	16,-	22,-													
	17,-	24,-													
	18,-	26,-													
	19,-	28,-													
	20,-	30,-													
	21,-	32,-													
	22,-	34,-													
	23,-	36,-													
	24,-	38,-													
	25,-	40,-													

Mandats-Referenz: \_\_\_\_\_

Euro \_\_\_\_\_  sollen abgebucht werden  bar

Name \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ (nur für telef. Rückfragen)

Bank \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

BIC \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Unterschrift

### Bei Chiffre-Anzeigen hier ankreuzen:

+ 4,- Euro Chiffre-Gebühr bei Zusendung

+ 2,- Euro Chiffre-Gebühr bei Selbstabholung

Ihre privaten Kleinanzeigen können Sie in unseren Geschäftsstellen aufgeben, oder schicken Sie Ihren ausgefüllten Coupon an:

**UNSTRUT-Verlag Wiehe GmbH**  
Im Gewerbegebiet 1 | 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe  
Tel. 034672 6968-0 | Fax 034672 6968-10  
E-Mail: [anzeigen@unstrut-verlag.de](mailto:anzeigen@unstrut-verlag.de)

# Ausstellung - Vom Leben gezeichnet



**Bad Frankenhausen** - Ein begeistertes Publikum bestaunte mit strahlenden Augen am 13. März die Eröffnung der Ausstellung „Vom Leben gezeichnet“ im Regionalmuseum mit Karikaturen von Hans-Joachim Tempel. Der Künstler war umlagert, gab gern Auskunft über seine Arbeit und vielfach gewünschte Autogramme. Der 1955 in Querfurt

geborene und in Wendelstein (Gemeinde Kaiserpfalz) aufgewachsene Hans-Joachim Tempel wurde als Autodidakt tätig bei Fortführung seiner künstlerischen Arbeit. Ab Mitte der 80er Jahre begann er mit dem Erstellen von Karikaturen, Bühnenbildern und Kulissen. Seine professionelle Phase der künstlerischen Arbeit begann 1991 mit dem Einstieg

als Gestalter in ein überregional tätiges Werbeunternehmen. Seit 2001 ist der in Roßleben wohnende Künstler als freiberuflicher Maler und Grafiker tätig und erlangte durch seine seit 2001 vielfachen Ausstellungen sowohl regional als auch überregional einen großen Bekanntheitsgrad. Zur Ausstellungseröffnung im Museum gab Jonas Willmitzer

aus Kalbsrieth sein musikalisches Debüt. Am Klavier spielte er Songs aus seiner CD „Eine Kiste Leben“, zu dieser Hans Tempel das Cover gestaltete. Die Ausstellung ist bis zum 20. Mai 2024 von Dienstag bis Sonntag von 10 bis 17 Uhr zu sehen.

**Petra Wäldchen | UV**

**Foto: Heimat- und Museumsverein Bad Frankenhausen e.V.**

## Gewinner der Volleyballnacht



**Wetzendorf** - Zum zweiten Mal in Folge gewann das Volleyball-Team der SG ZW Karsdorf die vom Mehrgenerationenhaus ausgerichtete 48. Volleyballnacht im Sportforum. 12 Mannschaften kämpften um den Siegerpokal. Dreimal schon siegte das Team in letzter Zeit, leider mit einer Unterbrechung. Der Wanderpokal gehört dem Team aber erst bei drei Siegen in Folge. Nächste Volleyballnacht ist am 15. Juni.

**Stina Hörschelmann  
Foto: Daniel Dessau**

**Die Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. informiert:**

## Pendlerpauschale: Ausgaben über die Steuer zurückholen

**Pendeln kostet Zeit, nicht selten Nerven – und oft auch eine Menge Geld. Immerhin: Ein Teil der Ausgaben lässt sich über die Steuer zurückholen.**

Millionen von Berufspendlerinnen und -pendlern fahren nahezu täglich zur Arbeit. Das Finanzamt unterstützt sie mit der sogenannten Entfernungspauschale, auch Pendlerpauschale genannt. Für Fahrten zur ersten Tätigkeitsstätte erkennt es pro Arbeitstag und Kilometer der einfachen Wegstrecke 30 Cent an. Ab dem 21. Entfernungskilometer sind es seit dem Veranlagungsjahr 2022 sogar 38 Cent.

Wer mit dem Auto zur Arbeit fährt, kann die Entfernungspauschale unbegrenzt steuerlich

geltend machen – sofern die berechneten Kilometer der einfachen Wegstrecke auch tatsächlich gefahren wurden.

**Ein Beispiel:** Eine Arbeitnehmerin pendelt an 220 Tagen des Jahres 45 Kilometer zur Arbeit. Seit dem Veranlagungszeitraum 2022, also auch für 2023 und 2024, kann sie damit insgesamt 3.410 Euro Pendlerpauschale geltend machen:

- 220 Arbeitstage x 20 Kilometer x 0,30 Euro = 1.320 Euro
- 220 Arbeitstage x 25 Kilometer x 0,38 Euro = 2.090 Euro

**Mit Auto, Fahrrad und der Bahn zur Arbeit**

Nicht alle Arbeitnehmenden fahren von zu Hause direkt mit einem Verkehrsmittel zur Arbeit. Viele müssen erst mit dem Auto oder Fahrrad

zum Bahnhof und fahren von dort aus mit dem Zug weiter. Andere wechseln ihr Fahrzeug je nach Saison: Sie sind beispielsweise im Sommer mit dem Motorrad und im Winter mit dem Zug unterwegs. Wer unterschiedliche Verkehrsmittel für eine Wegstrecke benutzt, muss bei der Berechnung der Pendlerpauschale Folgendes beachten: Für jede Teilstrecke wird die Entfernungspauschale einzeln ermittelt. Die Kosten für die Teilstrecke, die mit dem eigenen Fahrzeug zurückgelegt werden – zum Beispiel die Fahrt mit dem Auto zum Bahnhof –, können in unbegrenzter Höhe steuerlich geltend gemacht werden. Die Fahrtkosten für die Strecke mit öffentlichen Verkehrsmitteln sind

dagegen auf maximal 4.500 Euro im Jahr begrenzt.

Der Lohnsteuerhilfeverein Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. (VLH): Wir sind Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein und beraten Mitglieder im Rahmen des § 4 Nr.11 StBerG.

**Sie benötigen Unterstützung bei der Erstellung Ihrer Steuererklärung?** Gerne können Sie sich zu diesem Thema in einer unserer ca. 3000 Beratungsstellen informieren. Die Beratungsstelle in Ihrer Nähe finden Sie nebenstehend. Unter [www.vlh.de](http://www.vlh.de) finden Sie ggf. weitere Beratungsstellen. Wir helfen Ihnen gerne, werden Sie jetzt Mitglied\*.

\*Die Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. (VLH): Wir sind Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein und beraten Mitglieder im Rahmen des § 4 Nr.11 StBerG.

Bestattungen  
**Pillep**



Artern | G.-Scholl-Platz 8 • Tel. 03466 319853  
Roßleben | Wendelsteiner Str. 7 • Tel. 034672 69554

**Wir wünschen frohe Ostern!**

**VLH**  
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

[www.vlh.de](http://www.vlh.de) Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

[www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)

Der letzte Weg in guten Händen

An der Wipper 1  
06567 Bad Frankenhausen  
☎ 034671-77181

Richard-Hüttig-Platz 2  
06571 Roßleben-Wiehe  
☎ 034672-91512

[info@bestattungen-mlicki.de](mailto:info@bestattungen-mlicki.de)

Regina Mlicki & Roman Mlicki GbR

Bestattungshaus  
Mlicki



**UNSTRUT-ECHO**

**E-Mails:**

[Anzeigen@unstrut-verlag.de](mailto:Anzeigen@unstrut-verlag.de)

[Redaktion@unstrut-verlag.de](mailto:Redaktion@unstrut-verlag.de)

**ROHR-SERVICE-KANALREINIGUNG-SKIRDE**



**03445/704690**

- Rohrreinigung
- Rohrreparatur
- Grubenentleerung
- Miettoiletten
- Kanal-TV-Untersuchung



Kroppentalstraße 17 • 06618 Naumburg/S.

**altours** Reisecenter

**Wir sind umgezogen!**

Wir freuen uns, Sie im neuen Büro auch weiterhin rund um Ihren Urlaub beraten zu dürfen.

**Ihre Reiseberater Kati Radke,  
Kathleen Heller, Silke Wiewicke**

**Alltours Reisecenter Querfurt**  
Klippe 4 • 06268 Querfurt • Tel. 034771 23677  
E-Mail: [querfurt@alltoursreisecenter.de](mailto:querfurt@alltoursreisecenter.de)

**Sie möchten den Tag in Gesellschaft und liebevoller Betreuung verbringen?**

Wir versorgen unsere Gäste in der **Tagespflege Oase** in **Wetzendorf** seit vielen Jahren mit viel Engagement.

**Rufen Sie an, wir beraten Sie gern!**

**034461 22370**

• noch freie Kapazitäten • mit Hol- und Bringdienst



**Pflegedienst Müller &  
Tagespflege Oase**



**Steuern? Wir machen das.**

**VLH.**

Silke Marggraf  
Beratungsstellenleiterin  
Merseburger Str. 15,  
06246 Bad-Lauchstädt OT Schafstädt

☎ 034636 60961

Claudia Warwel  
Beratungsstellenleiterin  
Straße der Freundschaft 18,  
06279 Farnstädt OT Alberstedt

☎ 034774 21822

Dagmar Hecker  
Beratungsstellenleiterin  
Nebraer Weg 10, 06268 Querfurt

☎ 034771 26756

Steffi Ziervogel-Sommer  
Beratungsstellenleiterin  
Bauernsteinstr. 62b, 06295 Bornstedt

☎ 03475 7087703

Doreen Vester-Radeck  
Beratungsstellenleiterin  
Traubenweg 11, 06632 Freyburg

☎ 034464 664021

Katja Nette  
Beratungsstellenleiterin  
Wetzendorfer Str. 15 b, 06642 Nebra

☎ 034461 599860

Als Einkommensteuer-  
Experten sind wir für Sie da.

[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.





**ERLEBNIS TIERPARK MEMLEBEN**

**GROSSER OSTERPASS**  
So. 31.03. & Mo. 01.04.24  
10 bis 17 Uhr

verrückte SHOWS | spannende ABENTEUER | exotische TIERWELTEN

www.erlebnistierpark.de

**GROSSER OSTERPASS**

Der Erlebnistierpark Memleben präsentiert am **Sonntag, 31. März und Montag, 01. April 2024** spannende Oster-Aktionen für Groß und Klein. Habt viel Spaß bei der großen Osterolympiade und erlebt tolle Kaninchenführungen mit Kaninhop. Auch der Osterhase möchte sich mal so richtig amüsieren und mit ein bisschen Glück bekommen die Besucher ihn auch zu sehen.

**Ihr lacht, spielt und entdeckt gerne? Dann besucht unseren Osterpass mit:**

- Osterolympiade
- Kaninhop LIVE-Vorfürungen
- Ostereier-Suchspiel
- ... und vielen weiteren Überraschungen!

Natürlich sind an diesem Tag auch die vielen Attraktionen des Erlebnistierparks geöffnet. Staunt über die faszinierenden Tier- und Unterhaltungsshows, entdeckt die großen Spiel- und Erlebnisbereiche, sowie die exotischen Tierwelten.

**Und das Beste** der Spaß ist im Erlebnistierpark-Eintritt **inklusive!**

ERLEBNISTIERPARK MEMLEBEN  
Tier- und Freizeitpark Memleben GmbH & Co. KG  
Mönchsweg 1-2 | 06642 Kaiserpfalz | OT Memleben  
Tel. 034672 69640 | info@erlebnistierpark.de

**Rettungsschwimm Kurs**

Im Sommer gibt es ein Taschengeld

Unser Team sucht Verstärkung

der beste Platz im Sommer, die Küste oder das Schwimmbad als Team

Kurs im April  
Jetzt Anmelden



kyffhaeuser.dlrg.de | DLRG Ortsgruppe Kyffhäuser e.V.

## Ratgeber Recht:

## Erbschein, ja oder nein?

Es ist zwischenzeitlich allgemein anerkannt und die Rechtsprechung hat sich hier durchgesetzt, dass ein gerichtlich eröffnetes, notarielles Testament auch an Stelle eines Erbscheines zur Nachweisführung der Erbfolge ausreichend ist. Annette F. ist ihrem verstorbenen Mann dankbar dafür, dass er sich durchgesetzt hat und sie ein gemeinschaftliches notarielles Testament errichtet haben. In diesem hatten sich beide wechselseitig zu Alleinerben eingesetzt und damit die einzigen zwei Kinder des Verstorbenen, aus erster Ehe, vom Erbe ausgeschlossen. Jetzt wollte Annette F. auch die Geschäftsverbindung zur Sparkasse ordnen. Beide Ehegatten hatten ein gemeinsames Girokonto. Dieses Konto wurde auf Annette F. umgeschrieben, da die Geschäftsbedingungen bei Eheleuten dies zuließen. Aber Achtung, das geschieht rein „banktechnisch“ auf Antrag des Längstlebenden und hat erbrechtlich keine Bewandnis. Daneben existierten noch für den Verstorbenen ein Einzelgirokonto und eine Wertpapieranlage. Annette F. wollte das Einzelkonto auflösen und die Wertpapieranlage auf ihren Namen umschreiben. Von der zuständigen Mitarbeiterin der Sparkasse, erhielt sie die Auskunft, dass sie dazu einen Erbschein benötige. Sie sprach bei dem für ihren Wohnsitz zuständigen Nachlassgericht vor und erhielt hier die Auskunft, dass sie das dort vorliegende notarielle Testament, welches sich in amtlicher Verwahrung befand, eröffnen lassen muss, hierfür also den Antrag auf Eröffnung stellen muss und dass sie zur Klärung der Nachlassangelegenheiten keinen Erbschein benötige, was ihr im Übrigen auch zusätzliche Kosten erspart. Daraufhin beantragte Annette F. die Eröffnung des Testaments und nach wenigen Tagen bekam sie das gerichtliche Eröffnungsprotokoll, dem das notarielle Testament beigeheftet war, zugesandt. Damit begab sie

sich nunmehr erneut zu ihrer Sparkasse und legte dort das Original der Testamentseröffnung vor und mit dem beigehefteten Testament konnte sie nachweisen, dass sie als Alleinerbin des Nachlasses ihres verstorbenen Ehemannes benannt war. Zu ihrem Erstaunen wies die Mitarbeiterin der Sparkasse erneut darauf hin, dass das eröffnete Testament, so wie von ihr vorgelegt, nicht ausreichen würde und man auf die Vorlage eines gerichtlichen Erbscheines bestehen müsse. Unter Ziffer 5. der Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Sparkasse heißt es: „Nach dem Tod des Kunden hat derjenige, der sich gegenüber der Sparkasse auf die Rechtsnachfolge des Kunden beruft, der Sparkasse seine erbrechtliche Berechtigung nachzuweisen.“ Weiter heißt es: „Werden der Sparkasse eine Ausfertigung oder eine beglaubigte Abschrift der letztwilligen Verfügung (Testament, Erbvertrag) sowie der Niederschrift über die zugehörige Eröffnungsverhandlung vorgelegt, darf die Sparkasse denjenigen, der darin als Erbe oder Testamentsvollstrecker bezeichnet ist, als Berechtigten ansehen, ihn verfügen lassen und insbesondere mit befreiender Wirkung an ihn leisten. Dies gilt nicht, wenn der Sparkasse die Unrichtigkeit oder Unwirksamkeit dieser Urkunden bekannt oder infolge Fahrlässigkeit nicht bekannt geworden ist.“ Annette F. war verunsichert und nahm anwaltlichen Rat in Anspruch. In diesem Fall genügte ein Anruf bei dem Filialleiter und das Problem war gelöst. Aber so einfach ist das nicht immer. Im Rahmen der Testamentseröffnung können mehrere Testamente eröffnet werden. Dann kann es zur Sicherheit der Erbfolge durchaus berechtigt sein, dass die Vorlage eines Erbscheines verlangt wird, denn das Nachlassgericht stellt die Erbfolge fest. Nur da, wo die Erbfolge unstrittig durch ein vom Gericht eröffnetes notarielles Testament feststellbar ist, braucht

kein Erbschein vorgelegt zu werden. Einig ist man sich darüber, dass, wenn die gesetzliche Erbfolge eingetreten ist, also kein Testament vorliegt oder wenn allein nur ein privatschriftliches (handgeschriebenes) Testament vorliegt, dass dann ein Erbschein beim zuständigen Nachlassgericht des Amtsgerichtes beantragt werden muss. Das Eigentum an einer Immobilie fällt im Erbfall ganz automatisch den Erben zu – ohne dass eine Erbschaftsannahme erklärt oder ein Erbschein beantragt werden muss. Das bedeutet, dass das Grundbuch mit dem Versterben des Eigentümers falsch wird. Es muss daher im Hinblick auf den neuen Eigentümer berichtigt werden. Und nun? Damit man als Eigentümer im Grundbuch eingetragen werden kann, muss also eine Grundbuchberichtigung auf ihren Namen erfolgen und dazu ist dann doch der Erbschein zwingend notwendig.

**Hartmut Lasse, Fachanwalt für Erbrecht in Querfurt**



**Rechtsanwalt Hartmut Lasse aus Querfurt behandelt für unsere Leser aktuelle Fälle aus der Rechtsprechung. Wenn Fragen zu einem Rechtsthema auftauchen sollten, schreiben Sie uns unter Kennwort "Ratgeber Recht" an: Unstrut-Verlag Wiehe GmbH, Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe. Wir werden Ihre Fragen umgehend an unseren Experten weiterleiten. Auf Wunsch wird Ihre Post vertraulich behandelt. Für eventuelle Rückfragen erbiten wir Ihre Telefonnummer.**

Foto: UV

**Geflügelverkauf in Schnellroda**

**Legereife Hühner, Enten- & Gänseküken**

Monika von Ende  
LPG-Straße • 06268 Schnellroda  
☎ 034632 90163 • 0170 9224035

**Ab 17. April Verkauf von Enten- und Gänseküken**

**Öffnungszeiten:** Mi u. Fr von 15-18 Uhr und Sa 9-12 Uhr



**Finanzamt-mahnung? Kein Problem.**

Jedes Jahr neu ist die Steuererklärung fällig. Wer zur Abgabe verpflichtet ist, muss diese in der Regel bis 31. Juli des Folgejahres beim Finanzamt einreichen. Bei den vielen Formularen, gesetzlichen Änderungen und neuen Vorgaben ist es gut zu wissen, wo man Hilfe erhält. Eine kostengünstige Alternative zum Steuerberater kann die Zuhilfenahme eines Lohnsteuerhilfevereins sein.

Katrin Thiele berät Mitglieder begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG und erstellt dann die Einkommensteuererklärung.

**ALTBAYERISCHER Lohnsteuerhilfeverein e.V.**

**Katrin Thiele**  
Beratungsstellenleiterin

Karl-Liebknecht-Str. 2  
06642 Nebra (Unstrut)  
Mobil: 0152 52421303

Str. des Friedens 15  
06642 Kaiserpfalz - Bucha  
Tel. 034465 269914 • Fax -269916  
E-Mail: thiele@altbayerischer.de  
www.thiele.altbayerischer.de

Wir erstellen Ihre Einkommensteuererklärung gemäß der eingeschränkten Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG im Rahmen einer Mitgliedschaft.

**Ich wünsche meinen Mandanten ein frohes Osterfest.**

## Vortrag Patientenverfügung



**Artern** - Ein interessanter und gut besuchter Vortrag zum Thema „Patientenverfügung und vorsorgenden Vollmachten“ im Freizeitzentrum wurde von Frau Schröder vom Agathe Projekt „Älter werden in Gemeinschaft“ und der Familienlotsin Frau Haselhuhn organisiert. Wenn man durch hohes Alter, Unfall oder Krankheit seine Angelegenheiten nicht mehr selbst regeln kann, benötigt man eine oder mehrere Personen, die sich darum kümmern. Mit der Vorsorgevollmacht bestimmt man, wer für Betroffene handeln darf. Mit der Patientenverfügung gibt man seinen Wunsch nach einem selbstbestimmten Leben in der letzten Lebenszeit Ausdruck und Form. Damit man dies alles richtig regelt, informierten die Referentinnen Frau List und Frau Scholz vom ambulanten Hospiz- und Palliativ-Beratungsdienst der Novalis Diakonie über dieses schwere, aber auch wichtige Thema. Sie erklärten alles sehr ausführlich und optimal,

vielen Dank für diesen sehr interessanten Vortrag. **Text & Foto: Janet Haselhuhn, Familienlotsin Artern**

## Fachanwalt für Familienrecht



RECHTSANWALT  
**Uwe Meisel**

**06217 Merseburg** **06268 Querfurt**

König-Heinrich-Str. 29  
Tel. 0 34 61/41 51 16  
Fax 0 34 61/21 41 44

Döcklitzer Tor 23  
Tel. 03 47 71/4 40 71  
Fax 03 47 71/2 37 44

E-Mail: rameisel@rameisel.de  
www.rameisel.de

**KOMPETENZ AN IHRER SEITE**

# Tag des offenen Museums

Neue Ausstellung „Ritterorden - Ordensritter“ kostenfrei erleben

Burg Querfurt - Am 6. April 2024 können große und kleine Besucherinnen und Besucher von 10.00 - 18.00 Uhr die neue Ausstellung „Ritterorden - Ordensritter“ auf der Burg Querfurt bei freiem Eintritt entdecken. Ritterorden haben das Leben der Menschen vom Mittelalter bis in die Gegenwart entscheidend geprägt. Ihr Wirken reicht dabei

weit über die bekannten militärischen Tätigkeiten der Ordensritter hinaus. Sie waren nicht nur Krieger, sondern auch Mönche, Krankenpfleger, Seelsorger, Entdecker und Erfinder. Lassen Sie sich im Rittersaal in das Leben des Balduin von Luxemburg entführen und erleben Sie an einer richtigen Rittertafel wie der Alltag der Ritter aussah.

Erkunden Sie in der Großen Galerie die wichtigsten Stationen in der Geschichte der Orden und bestaunen Sie besondere Exponate in der Schatzkammer wie mittelalterliche Urkunden oder einen Säbel aus der frühen Neuzeit. In der Burgkirche stehen die geistlichen Ritterorden und ihre Verbindung zu den Querfurter Edelleuten im Mittelpunkt. Bis heute existieren und wirken Ritterorden in unsere Gesellschaft hinein. Wie und wo erfahren Sie im Amtshaus. Verschiedene Kinderaktivitäten und ein begleitendes Frage-Antwort-Spiel für die Jüngsten machen die Ausstellung zu einem Erlebnis für die ganze Familie. Auf dem Weg zwischen Rittersaal, Burgkirche und Amtshaus ist für das leibliche Wohl gesorgt.

Burg Querfurt

#### Kontakt:

Burg Querfurt  
Burgring • 06268 Querfurt  
Telefon: 034771 52190  
E-Mail: burg.querfurt@saalekreis.de  
www.burg-querfurt.de  
Öffnungszeiten:  
April - Oktober  
Dienstag - Sonntag  
10.00 - 18.00 Uhr

Sie können auch  
alle unsere vier  
Ausgaben  
ONLINE lesen auf:  
[www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)



**HOTEL**  
WALDFRIEDEN

★★★  
SUPERIOR




*Erholung im Thüringer Wald: Wiese & Sommerfrische*



*Genießen Sie eine der schönsten Wanderregionen Deutschlands*



**3 Nächte** ab 249 €\*  
**4 Nächte** ab 329 €\*  
**5 Nächte** ab 409 €\*



**Mit renovierten  
Bädern für  
höchsten Komfort!**

**Inklusivleistungen**

- ◆ Übernachtung inkl. Frühstücksbuffet
- ◆ 1 x Begrüßungscocktail
- ◆ 2-Gang Wahlmenü am Abend
- ◆ Gratis Sauna und Dampfbad

\*pro Person im DZ Standard, EZ-Zuschlag 25,00 € p. Nacht, gültig bis Juni 2024, Verlängerung möglich, Aufpreise an Feiertagen, Ferien und anderen Zimmerkategorien.

Hotel Waldfrieden GmbH ◆ Mellenbacher Straße 2 ◆ 98744 Schwarzatal  
Tel. 036705 61000 ◆ Fax 036705 61013 ◆ [www.hotel-waldfrieden.com](http://www.hotel-waldfrieden.com) ◆ [info@hotel-waldfrieden.com](mailto:info@hotel-waldfrieden.com)

# ATLANTIS

SITNALTA GmbH

Döcklitzer Tor 42 | 06268 Querfurt  
Tel.: 034771/ 27311  
[www.atlantis-teppichwelt.de](http://www.atlantis-teppichwelt.de)

Unser Angebot: Gardinen, Teppichböden, PVC, Vinyl, Laminat, Tapeten, Wandfarben, Lattenroste, Matratzen, Sonnenschutz, Insektenschutz, Rollos, Lamellenvorhänge, Plissees

*Mit dem Frühling kommen  
unsere Ideen für Ihr Zuhause...*

Große Auswahl Tapeten  
in unserer Kollektion!

Unsere Mitarbeiter messen auch  
bei Ihnen zu Hause auf.

Bei uns liegen Sie richtig!  
Unsere Bestseller-Matratze  
ab 199€

**20% Rabatt** auf  
alle lagernden Gardinen

Teppichboden Torpedo, robuste  
Schlinge versch. Farben  
statt 12,99 €/m<sup>2</sup>  
jetzt 7,50 €/m<sup>2</sup>

Teppichboden Cantate  
strapazierfähiger Floor  
statt 27,95 €/m<sup>2</sup>  
jetzt 19,95 €/m<sup>2</sup>

**10% Aktionsrabatt**  
auf alle Maßanfertigungen  
Sonnenschutz bis 16.04.2024

#### Unsere Leistungen

Fußbodenverlegung aller Art | Maler- und Tapezierarbeiten  
Fassadengestaltung | Verleih von Nasssaugern  
Nähen und Dekorieren von Gardinen | Lieferservice

#### Öffnungszeiten

MO - FR 09.00 - 18.00 Uhr  
SA 09.00 - 13.00 Uhr

Instagram: atlantis\_teppichwelt Facebook: AtlantisTeppichwelt

**BESUCHEN SIE  
UNSERE FILIALE  
MIT EINER GROßEN  
AUSWAHL FÜR IHR  
ZUHAUSE**

## STRECKER-NATURSTEINE



034771 739168 Querfurt • Merseburger Str. 54  
034632 23344 Mücheln • Merseburger Str. 11  
034601 22474 Teutschenthal • Friedrich-Henze-Str. 89a

## Wir suchen SCHRIFTENHAUER & GRABMALVERSETZER

- übertarifliche Bezahlung ab 17,50 €

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Werner Strecker • Steinmetzwerkstatt GmbH

Telefon: 034601 22474

Friedrich-Henze-Str. 89a • 06179 Teutschenthal

V16013/24

Zur Vergrößerung unseres Teams suchen wir ab sofort einen

**ETL | Freund & Partner**  
Steuerberatung in Sangerhausen

Steuerfachangestellten | Finanzbuchhalter | Quereinsteiger zum Finanzbuchhalter (m/w/d) in Vollzeit/Teilzeit

Die vollständige Stellenbeschreibung finden Sie unter Karriere auf: [www.etl.de/fp-sangerhausen](http://www.etl.de/fp-sangerhausen)



Wir sind als mittelständisches Landwirtschaftsunternehmen im Bereich der Schweinehaltung und regenerativen Energien tätig und suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### Tierpfleger (m/w/d) oder vergleichbar Bereich Schweinemast

für unseren Standort Wolferstedt.

Wir erwarten solide Kenntnisse im Umgang und der Betreuung von Schweinen, technische Grundkenntnisse sowie einen PKW-Führerschein. Wir bieten ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis mit geregelter Arbeitsturnus in Vollzeit und guter Dotierung.

Haben Sie Interesse an einer eigenverantwortlichen und herausfordernden Tätigkeit, dann richten Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an:

**Agrarproduktion Wolferstedt GmbH,**

An der Trift 7, 06577 Oberheldrungen, Tel.: 034673 773-0, Fax: 773-30 oder gerne auch per E-mail an: [w.p.agrar@t-online.de](mailto:w.p.agrar@t-online.de)

V17513/24

Wir sind als mittelständisches Landwirtschaftsunternehmen im Bereich der Schweinehaltung und regenerativen Energien tätig und suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### Assistent des Betriebsleiters (m/w/d)

für unseren Standort in Mönchpfeffel-Nikolausrieth.

Sie übernehmen Verantwortung und Weiterentwicklung für die Abteilung Schweineproduktion in den Bereichen Sauen & Ferkelaufzucht und/oder Mastschweineproduktion.

**Ihr Profil:** - Praxiserfahrung in der Schweineproduktion (jedoch nicht zwingend erforderlich)

- hohes Maß an Eigeninitiative - Erfahrung in der Mitarbeiterführung

- wirtschaftliche Denkweise

**Ihre Aufgaben:** - Koordination und Organisation aller Arbeitsabläufe  
- Planung, Überwachung, Analyse und Optimierung der einzelnen Bereiche  
- Einhaltung von Qualität und Durchsetzung der QS-Richtlinien  
- Kommunikation und Abstimmung mit der Firmenzentrale

**Unser Angebot:** - eine vielseitige und verantwortungsvolle Aufgabe in einem erfolgreichen Unternehmen - gutes Arbeitsklima  
- berufliche Perspektiven mit Entwicklungspotenzial  
- ein zukunftssicherer Arbeitsplatz sowie ein leistungsgerechtes Einkommen  
Haben Sie Interesse an einer eigenverantwortlichen und herausfordernden Tätigkeit, dann richten Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an:

**Mönchpfeffel Schweinemastbetriebs GmbH,**

Triftweg 1, 06556 Mönchpfeffel- Nikolausrieth  
oder gerne auch per E-mail an: [w.p.agrar@t-online.de](mailto:w.p.agrar@t-online.de)

V17413/24

## Physiotherapeut/in gesucht!

Details unter [praxis-gruenerwald.de/stellenangebote](http://praxis-gruenerwald.de/stellenangebote)

Tel.: 034671 908990



Bad Frankenhausen

**GRÜNER WALD**

PHYSIOTHERAPIE

Kirstin Cotta D.O.B.T.®



Die Clausberg GmbH mit Sitz in Kölleda ist ein landwirtschaftlicher Betrieb, sowie Betreiber von mehreren Biogasanlagen und einem Heizhaus.

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine(n)

### Sachbearbeiter/in Buchhaltung m/w/d in Vollzeit

Ihre Aufgabenschwerpunkte liegen in der Prüfung, Kontierung und Verbuchung von laufenden Geschäftsvorfällen (Debitoren-, Kreditoren-, Finanzbuchhaltung), Vorbereitung und Abwicklung des Zahlungsverkehrs, Rechnungsprüfung, Stammdatenpflege, Verbuchung, Abstimmung und Kontrolle der Konten.

#### Ihr Profil:

- eine erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- sicherer Umgang mit den gängigen MS-Office-Anwendungen
- Organisationstalent, gutes Zeitmanagement und Genauigkeit
- gutes Auffassungs- und Denkvermögen
- strukturierte, selbstständige und zielgerichtete Arbeitsweise
- Spaß am Umgang mit Zahlen, Finanzen und Rechnungswesen
- Engagement, Eigenverantwortlichkeit und sicheres Auftreten
- gute Team- und Kommunikationsfähigkeit

Es erwartet Sie ein freundliches Arbeitsumfeld sowie ein kompetentes und motiviertes Team mit gutem Betriebsklima bei einer leistungsgerechten Vergütung. Weiter bieten wir Ihnen ein anspruchsvolles, sicheres Arbeitsverhältnis, einen monatlichen Sachbezug, gute Sozialleistungen, wie z. B. Krankenzusatzversicherung. Wir unterstützen Sie bei der Weiterentwicklung persönlicher und fachlicher Fähigkeiten.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?** Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung per E-Mail oder Post unter Angabe Ihres Gehaltswunsches und des nächstmöglichen Arbeitsbeginns.

**Clausberg GmbH** | z. Hd. Herr Wagner | Weimarische Straße 24  
in 99625 Kölleda | E-Mail: [zentrale@clausberg.co](mailto:zentrale@clausberg.co)

V17544/23



## Gebrüder Nooren

Wir suchen für unsere Firmenzentrale in Finnland OT Saubach zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n)

### Bürokauffrau / Bürokaufmann (m/w/d)

Informationen zur Stelle finden Sie auf unserer Homepage unter [www.nooren.de](http://www.nooren.de)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

per E-Mail: [bewerbung@nooren.de](mailto:bewerbung@nooren.de)

per Post

Bei Fragen rufen Sie bitte an: Tel. 034465 8595-29

**Gebrüder Nooren GmbH & Co. eG&R**

Kahlwinkeler Str. 2 • 06647 Finnland OT Saubach

V16211/24



## Wir freuen uns auf Verstärkung für unser junges und dynamisches Team!

Die Treusorg GmbH Steuerberatungsgesellschaft ist eine inhabergeführte Steuerkanzlei. In einem motivierten Team beraten und betreuen wir kleine sowie mittelständische Unternehmen und Privatpersonen. Gestalte und erlebe mit uns ein professionelles Finanz- und Rechnungswesen, sowie eine souveräne, moderne und flexible Steuerberatung.

Wir suchen zum **01. Juni 2024** eine/n

### Jahresabschlussbearbeiter (m/w/d)

#### Deine Vorteile

- Wir bieten ein unbefristetes Arbeitsverhältnis.
- Abhängig von Berufserfahrung und Qualifikationen bieten wir ein attraktives Gehalt.
- Für ein gutes Arbeitsklima sorgen angenehme und großzügige, helle Kanzleiräumlichkeiten an unseren Standorten in Karsdorf und Naumburg
- Offenheit, Fairness und Eigenverantwortung bilden die Basis unseres Teams.
- Im Rahmen des Kanzleialltags bieten wir dir zeitliche Flexibilität und Möglichkeiten zum Arbeiten im Homeoffice.
- Wir bieten die Möglichkeit zur Fort- und Weiterbildung.
- Ein nettes, hilfsbereites und familiäres Team steht an deiner Seite. Unser kollegiales Betriebsklima wird begleitet mit vielen Teamevents und gemeinsamen Aktivitäten.

#### Deine Aufgaben

- Vorbereitung und Erstellung von Jahresabschlüssen und Steuererklärungen
- eigenverantwortliche Betreuung von Finanzbuchführungen

#### Wir erwarten

- ❖ Datev-Kenntnisse
- ❖ mandantenorientiertes, sympathisches und teamorientiertes Auftreten
- ❖ gewissenhafte Arbeitsweise
- ❖ Du arbeitest eigenverantwortlich und selbstständig, bist flexibel und pünktlich
- ❖ Lohnkenntnisse wünschenswert

#### Deine Bewerbung

Bitte sende deine schriftlichen Bewerbungsunterlagen gern per Post oder per E-Mail an [antje.schneidewind@treusorg.de](mailto:antje.schneidewind@treusorg.de)

**Treusorg GmbH**  
Straße der Einheit 30  
06638 Karsdorf  
Telefon: 034461 255 280

**TREUSORG**  
GMBH  
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

V16313/24



470  
JAHRE KLOSTERSCHULE ROßLEBEN

## DAS KÖNNTE IHR ARBEITSPLATZ SEIN!

1554 durch die Familie v. Witzleben gestiftet, steht die Klosterschule Roßleben für den hohen Anspruch, Kindern und Jugendlichen im Wechselspiel von Freiheit und Verantwortung die Entfaltung ihrer individuellen Persönlichkeit zu ermöglichen. Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## MITARBEITER IM TECHNISCHEN BEREICH

M | W | D IN VOLLZEIT

**AUFGABEN:** Selbstständige Durchführung von Instandhaltungs- und Umbaumaßnahmen • handwerklichen Reparaturarbeiten jeglicher Art • Vorbereitung und Durchführung von kleineren Transporten sowie Fahrdienstleistungen

**VORAUSSETZUNGEN:** Abgeschlossene Ausbildung in einem handwerklichen Beruf • Gutes technisches Grundverständnis • Flexibilität, selbstständiges und zuverlässiges Arbeiten sowie Teamfähigkeit • Führerscheinklasse B

**WIR BIETEN IHNEN:** Einsatz in Vollzeit • Leistungsgerechte Bezahlung und Mitarbeiterbenefits wie u. a. Mittagsversorgung, Dienstradleasing, Betriebsfeiern, betriebl. Altersvorsorge



MEHR

Bitte senden Sie die vollständigen und aussagekräftigen Unterlagen bis zum 22.04.24 an [yvonne.sonnfeld@rossleben.com](mailto:yvonne.sonnfeld@rossleben.com)

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Sonnfeld 034672 98209 gern zur Verfügung  
Stiftung Klosterschule Roßleben | Klosterschule 5 | 06571 Roßleben-Wiehe

**14.09.2024 TAG DER OFFENEN TÜR**

# OSTERGRÜßE aus der Rankestadt WIEHE

## Tipps für die richtige Zahnputztechnik



**Wiehe** - Die Kinder der Bienen-, Schmetterlings- und Igelgruppe des AWO Kindergarten „Löwenzahn“ bekamen im Februar Besuch vom Team der Zahnarztpraxis Handtke. Die Zahnärztinnen erklärten den Kindern die richtige Zahnputztechnik. Auch zeigten sie, was für die Zähne gesund und ungesund ist. Wir bedanken uns für den Besuch und die Unterstützung.

**Text & Foto: Franziska Rathmann**



**Marktdrogerie Kummer**  
Drogerie • Parfümerie • Passfotos • Fotodruck  
Inh. S. Reichardt  
Leopold-von-Ranke-Str. 52  
06571 Roßleben-Wiehe  
OT Wiehe  
Tel.: 034672 65678

**Unseren Kunden wünschen wir frohe Ostern.**

**Frohe Ostern allerseits!**  
**SIMSON FACHHANDEL - WIEHE**  
Tel. 0152/22648920

**ZFH RANMELT**  
Inh. Patrick Rammelt  
Stadtgraben 13  
06571 Roßleben-Wiehe  
OT Wiehe

[www.zfh-shop.de](http://www.zfh-shop.de)

Neuaufbauten • Restaurationen  
Ersatzteile • Werkmotoren  
Fanartikel • Service

## Interessante Bücher füllen Regale

**Wiehe** - Aufgrund der Schließung der städtischen Bibliothek im letzten Jahr konnten die Regale im Kindergarten Löwenzahn um viele interessante und wissenswerte Bücher erweitert werden. Dafür möchten sich die Kinder und Erzieherinnen recht herzlich bedanken.

**Text & Foto: Sandra Müller, Leiterin**



## Förderverein unterstützt Kirchengemeinde

**Wiehe** - Der Förderverein der St. Bartholomäus und St. Ursula Kirche zu Wiehe e.V. hatte Ende Februar seine Jahreshauptversammlung. Im letzten Jahr wurde durch den Förderverein die Treppenanlage im Turm der St. Bartholomäus-Kirche repariert. Im Jahr 2025 soll die Reparatur abgeschlossen werden. Wir möchten dann die Gäste zum Tag des offenen Denkmals 2025 zu den

zwei Stahlgussglocken führen, die dann ihr 100-jähriges Jubiläum haben. Sie wurden damals von der Kirchengemeinde und der Familie von Werthern finanziert. In der St. Bartholomäus-Kirche hat sich der Holzwurm stark verbreitet, so dass Ende April die Bekämpfung des Käfers stattfindet. Der Förderverein unterstützt die Kirchengemeinde bei dieser Maßnahme mit mehreren tausend



Euro. Kulturell ist der Musiksommer, den die Kirchengemeinde und der Förderverein zusammen veranstalten, ein Höhepunkt in unserer Region. Auch in diesem Jahr werden neun Konzerte in den Kirchen stattfinden. In diesem Zusammenhang möchten wir der

Stadt Roßleben-Wiehe danken, die uns dabei unterstützt. Am 2. Mai um 19 Uhr wird der Musiksommer Wiehe durch das Konzert mit den Kyffhäuser Lehrerstimmen in der St. Ursula-Kirche eröffnet.

**Text & Foto: Heike Launicke, Evangelisches Kirchspiel Wiehe**

**Praxis für Ergotherapie**  
Barbara Ettingshausen

Patienten aus folgenden Fachbereichen werden behandelt:

- Pädiatrie (Kinderheilkunde)
- Neurologie, Psychosomatik / Psychiatrie
- Orthopädie / Chirurgie
- Geriatrie (Altersheilkunde)

**Wir wünschen unseren Patienten ein frohes & sonniges Osterfest.**  
Ihre Sandra Bente, Annett Weiß, Julia Krause & Janine Töpe  
Im Gewerbegebiet 1 • 06571 Roßleben-Wiehe  
Tel.: 034672 68870 (neben Spielothek)

**TAGESOASE AM STADTPARK**  
TAGESPFLEGEINRICHTUNG

Inh. Nancy Meißner  Examierte Altenpflegerin

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 8 - 16 Uhr

**Wir wünschen unseren Patienten und Angehörigen ein frohes Osterfest, sonnige Tage und einen fleißigen Osterhasen!**

August-Bebel-Allee 5 • 06571 Roßleben-Wiehe  
Telefon: 034672 149977 • Mobil: 0162 7887007  
meissnernancy6@gmail.com

**SPIELHALLE**

**SPIELHALLE WIEHE**  
GEWERBEGBIET 1  
06571 WIEHE

TÄGLICH VON 09 - 01 UHR GEÖFFNET  
(außer Totensonntag, Volkstrauertag, Karfreitag)

Spielspaß ab 18 Jahren  
Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter bzga.de

**St. Johannis-Kirche Nausitz**

um 13.30 Uhr

**26. Osterspaziergang des Kirchspiel Wiehe**

von Nausitz nach Gehofen

**Montag 01. April 2024**  
**Montag 01. April 2024**

Andacht in der St. Johannis-Kirche Nausitz  
Osterspaziergang am Mühlgraben entlang zum Pfarrhaus Gehofen wo ein gemeinsames Kaffeetrinken und Eiersuchen für Groß und Klein vorbereitet wartet

Es lädt ein:  
der Freundeskreis d. Kirche  
St. Johann Baptist  
und das evangelische Kirchspiel Wiehe

**St. Johann Baptist Kirche Gehofen**

Gasthaus  
**„Zum fröhlichen Wanderer“**

**Öffnungszeiten:**  
Mo & Di ist Ruhetag  
Mi - Sa 11 - 14 Uhr Mittagstisch  
und 17.30 - 21 Uhr (20 Uhr Küchenschluss)  
So 11 - 16 Uhr

**Wir wünschen unseren Gästen ein frohes Osterfest!**

Im Leintal 6a • 06571 Roßleben-Wiehe  
OT Garnbach • Telefon: 034672 83320

# Ostergrüße aus der Kaiserpfalz

## rechtsanwaltskanzlei mes Beutel

ARBEITSRECHT ♦ FAMILIENRECHT  
NACHBARSCHAFTSRECHT ♦ ERBRECHT

an der Mühle  
06642 Kaiserpfalz OT Wendelstein  
Tel.: 03 46 72 - 68 880  
Fax: 03 46 72 - 68 883  
www.anwaltskanzleimesbeutel.de



## KFZ-SERVICE KÜCHLING

FREIE MEISTERWERKSTATT

Mönchsweg 4, 06642 Kaiserpfalz OT Memleben

Tel.: (034672) 93905, Mobil: 0172 8267647, E-Mail: kfz-kuechling@web.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr 08:00 - 17:00 Uhr, Sa nach Vereinbarung



## Fasching bei den Buntspechtkindern



**Wohlmirstedt** - Am Faschingsdienstag fand in unserem Kindergarten für alle Buntspechtkinder und -erzieherinnen die alljährlich beliebte Faschingsfeier statt. Die kleinen und großen Gäste hatten riesengroße Freude, sich in den tollsten Kostümen zu verkleiden. Wir starteten mit ortsbekanntem Faschingsliedern im Morgenkreis und konnten direkt einen prall gefüllten und bunt geschmückten Frühstückstisch mit allem, was das Herz begehrt, plündern. Danach vergnügten wir uns mit Stopptanz, Stuhltanz, Topf schlagen und Kinderschminken. Zum Abschluss der Feierlichkeiten kürten die Kinder durch eine Abstimmung die drei schönsten Kostüme und beglückwünschten die Sieger. Wir konnten auch in diesem Jahr wieder unheimlich einfallsreiche Kostüme bewundern und bedanken uns bei allen Unterstützern.

Text & Fotos: Kinder und Erzieherinnen der Kita „Buntspecht“

## Erste Jahreshauptversammlung



**Wendelstein** - Am 2. Februar war der stellvertretende Verbandsgemeindebürgermeister Andreas Riedel zu Gast im Dorfgemeinschaftshaus. Die erst im September 2023 neu gegründete Kinderfeuerwehr Kaiserpfalz hatte zur ersten Jahreshauptversammlung eingeladen und konnte bereits auf viele interessante Aktivitäten zurückblicken, wie der Rechenschaftsbericht der beiden Betreuerinnen Sarah Bode und Loreen Krause zum Besten gab. Die junge Wehr zählt aktuell 15 Kinder, wobei es noch eine Warteliste gibt, die nach Engagement eines weiteren Betreuers hoffentlich auch bald aktiv werden können. Nach Gruß- und Dankesworten des stellvertretenden Verbandsgemeindebürgermeisters überreichte dieser gemeinsam mit Verbandsgemeinderat Thomas Jentsch und Christian Becker von der Verbandsgemeindeverwaltung neue Kleidungsstücke und technische Ausstattung für die Feuerwehrkinder.

Text & Foto: Annett Stockmann

## Pflanzaktion zum Frühlingsstart

**Memleben** - Zum Start in den Frühling trafen sich Mitglieder vom Heimatverein zu einer Pflanzaktion. Vor Ostern wurden auf dem Müllergraben Obstbäume gepflanzt und ein kleines Insektenhotel angebracht. Die erste öffentliche Veranstaltung findet am Samstag, dem 13. April,

mit unserem Frühlingsmarkt bei Kaffee und Kuchen, deftigen Speisen und mit einem bunten Angebot an Pflanzen, Blumen und Samenmarkt statt. Beginn ist 14 Uhr vor dem Heimathaus in der Volkmar-Kroll-Str. 5.

Karla Würfel,  
Vereinsvorsitzende

## Treppenbau

100-fach bewährt

Kompetenz in Holz



www.holzmueller-web.de  
Tel.: 034672-65563

Holzbau Innenausbau Bauelemente Möbel

Allen Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir ein fröhliches und sonniges Osterfest.



THÜRINGER WALDQUELL

Kronbacher

Seit 1980

in Memleben

Café - Pension - Restaurant

Öffnungszeiten:

„Café am Kloster“

Tel. 034672 69459

Memleben Gemeinde Kaiserpfalz

„Zum Storchennest“

Tel. 034672 65524 • Fax -695821

E-Mail: zum-storchennest@gmx.net

Do - Mo 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

Dienstag & Mittwoch Ruhetag

(bzw. nach Absprache)

Do - Mo 11.30 Uhr - 14.00 Uhr

abends ab 17 Uhr

Dienstag & Mittwoch Ruhetag

Frohe Ostern und sonnige Tage wünscht  
Ihnen das Team vom Storchennest & Café am Kloster.



Cub Cadet

QMF

Qualifizierter Motorgeräte Fachhandel

Thomas-Müntzer-Str. 54

06642 Kaiserpfalz

OT Memleben

Tel.: 034672 93250

www.memlebener-landtechnik.de



Frohe Ostern!

MEMLEBENER

LANDTECHNIK

GmbH



## KNOLL & SOHN TISCHLEREI & KUNSTSTOFFFENSTER GMBH



06642 Kaiserpfalz OT Wohlmirstedt

Am Küchenteich 1

GMBH

REHAU

Unlimited Polymer Solutions

- Fenster
- Kunststoff / Holz
- Rollläden, Fenstergeige
- Haustüren
- Zimmertüren
- Terrassen- und Balkonverglasungen
- Wintergärten

Tel.: 034672 - 8 20 97 • Fax: 034672 - 8 23 07

www.tischlerei-knoll.de • e-mail: info@tischlerei-knoll.de



Wir wünschen unseren  
Kunden, Geschäftspartnern  
und Bekannten frohe und  
erholungsreiche Osterfeiertage.

## Pflegeteam Kathrin Wäsch GmbH

„Gemeinsam statt einsam“  
ambulante Versorgung & Tagespflege

Volkmar-Kroll-Str. 23 • 06642 Kaiserpfalz OT Memleben

Telefon: 034672 678919 • Mobil: 0173 7903050

E-Mail: info@pflegeteam-waesch.de

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern!

www.pflegeteam-waesch.de

Wir wünschen allen frohe Ostern!



RB-Keramik

Ronny Barnasch

Fliesenleger

An der Obermühle 8

06642 Kaiserpfalz

OT Wohlmirstedt

0173 2064893

ronnybarnasch@web.de

## Neu im Angebot: Steinteppichverlegung

- Fliesen, Platten, Mosaik
- Trockenbauarbeiten
- Estrichverlegung
- Maurer- u. Verputzarbeiten
- Silikon- u. Epoxy-Verfugung
- Verlegung von Naturstein und Zementmosaikplatten

Ich wünsche meinen Kunden und  
Geschäftspartnern ein frohes und  
gesundes Osterfest!

# Kulinarischer Abend des Freundeskreis Saint André de l'Eure



**Bad Bibra** - Im Haus des Gastes konnte man sich Frankreich auf der Zunge zergehen lassen. Unter dem Motto „Frankreich kulinarisch kennenlernen“ hatte der Freundeskreis Saint André de l'Eure e. V. eingeladen und erhielt guten Zuspruch. Die Auswahl delikater Speisen, Häppchen und Getränke fand viel Zuspruch und Lob. Neben den kulinarischen Genüssen und geselligen Gesprä-

chen ging es um weit mehr, wie Frederik Sandner, Vereinsvorsitzender des über 30 Mitglieder umfassenden Freundeskreises Saint André de l'Eure in seiner Begrüßung unterstrich. Die Gäste erhielten Einblick in eine über 13 Jahre lang gewachsene und durch zahlreiche gegenseitige Besuche gepflegte Partnerschaft und Freundschaft zwischen der Kommune in der französischen

Normandie und der Verbandsgemeinde An der Finne. Man konnte sich über den tieferen Sinn der länderübergreifenden Freundschaft informieren und der Verein warb nicht zuletzt um neue Mitglieder. Dass gemäß dem alten Sprichwort „Liebe geht durch den Magen“ ein kulinarischer Abend als Türöffner für weiterreichende Perspektiven, Motivation und das Kennenlernen anderer Sitten

und Gebräuche funktionierte, bestätigte sich. Die Freyburger Weinprinzessin Larissa Schreiber füllte einen Mitgliedsantrag aus und erzählte von ihrem Interesse an Frankreich seit ihrer Schulzeit, in der sie einen Französisch-Leistungskurs erfolgreich belegte. Der Vereinsvorstand freute sich, denn Larissa Schreiber wird sich in das geplante Besuchsprogramm einer Delegation aus Saint André de l'Eure Mitte Mai in Bad Bibra als Dolmetscherin einbringen. Beim Genuss von Cidre, Apfelsaft, Macarons, Crêpes, Croissants, Baguette und französischen Käsesorten sowie den von Jan Reifert in der Küche frisch zubereiteten Flammkuchen in leckeren Varianten wurde eine Videopräsentation über die gegenseitigen deutsch-französischen Besuchsprogramme gezeigt. Vereinsgründungsmitglied Thomas Tischner berichtete rückblickend über zahlreiche Höhepunkte der Treffen und Fahrten.

In das Kennenlernen von Land und Leuten wurden auch Jugend- und Schülergruppen, die Feuerwehren sowie die Bürgermeister und Kommunalvertreter immer wieder aktiv einbezogen. Der Grundstein der deutsch-französischen Freundschaft wurde durch einen Partnerschaftsvertrag der damaligen Amtsträger gelegt und ihre Nachfolger setzten dies fort. Das Datum für den informativ-

kulinarischen Abend war nicht zufällig gewählt. „Am 22. Januar ist Tag der Deutsch-Französischen Freundschaft und dass wir den kostenlosen Abend für die Öffentlichkeit in diesem Rahmen veranstalten konnten, ermöglichte uns dankenswerterweise eine Projektförderung durch die Organisation Deutsch-Französische Bürgerfonds“, erklärte Ina Sielaff.

**Text & Fotos: Gisela Jäger**



## Auf zum Barnstädter Osterfeuer



**Barnstädt** - Am Samstag, den 30. März, findet wieder das traditionelle BFC-Osterfeuer an der Weidaquelle statt. Bereits am Karfreitag sammeln wir mit ortsansässigen Firmen Baumschnitt ein. Diesen bitte gut sichtbar vor die Grundstücke legen. Am Ostersonntag sind alle Bürger recht herzlich ab 18.11 Uhr eingeladen, um mit uns gemeinsam an der Weidaquelle das Feuer zu entfachen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt und der Osterhase hat sein Kommen wieder zugesichert. Barnscht - Helau!

**BFC**

S52/12/13

**H+B** Beratende Ingenieure  
**HARTMANN + BIEDA**  
Ingenieurbüro für Bauplanung

- Bauplanung
- Baubetreuung
- Bauberatung
- Baustatik
- Grundstückswertermittlung
- Holzgutachten

Hallesche Str. 24 • 06268 Obhausen • Tel. 034771/23027 • Fax 24027

**ELEKTRO BOHNDORF** Wir kümmern uns um Ihre Energie!

→ Elektroinstallation → Photovoltaik → Trafostationen  
→ E-Heizungen → Nieder- und Mittelspannungsanlagen  
→ E-Check → Kabeltiefbau

**Elektro Bohndorf GmbH** Niederlassung Halle  
Kirchstraße 7 | 06268 Barnstädt Gutenbergstraße 4 | 06112 Halle  
Telefon: +49 (0) 3 47 71 / 610 0 Telefon: +49 (0) 345 / 47 07 68 90  
E-Mail: info@elektro-bohdorf.de Internet: www.elektro-bohdorf.de

**NATURSTEINE STEIGRA** GRANIT MARMOR KUNSTSTEIN  
RALF SCHRÖDER

Fensterbänke • Treppenbeläge • Bodenbeläge • Waschtischplatten  
Pfeiler- und Mauerabdeckungen • Küchenarbeitsplatten • Bauelemente

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.00 - 17.00 Uhr  
jeden 2. und 4. Samstag 9.30 Uhr - 11.30 Uhr

Schwedening 1 • 06268 Steigra • Tel. 03 44 61/5 52 40 • Fax -5 52 41  
www.natursteine-steigra.de

**BAUUNTERNEHMUNG**  
**Schmidt GmbH** HOCH- UND TIEFBAU

Putz- und Mauerwerksbau Tiefbau  
Kommunaler Straßenbau Kanalbau

06268 Barnstädt • Sperlingsberg 16  
Tel. 034771/2 71 06 • Fax -2 62 30

Das Unstrut-Echo und die hier präsentierten Gewerbetreibenden wünschen frohe Ostern

**METALLBAU Herrmann**  
Qualität ist unser Anspruch!

- Garagensektionaltore • Geländerbau • Treppenbau
- Zaunbau • elektr. Tore/Türen • Edelstahl • Balkonbau

Die Torbauer aus Ihrer Region!

Göhritzer Str. 31 A • 06268 Barnstädt  
Tel.: 034771 23209 • Fax: 034771 23285  
E-Mail: info@metallbau-herrmann.eu • www.metallbau-herrmann.eu

**Familienbetrieb seit 1864**  
**Tischlerei Christian Schäfer**  
 • Alles rund ums Holz  
 • Fenster und Türen der Firma PAX  
 • Reparaturen • Sonderanfertigungen  
*Wir wünschen frohe Ostern!*  
 06268 Querfurt • Merseburger Straße 39  
 Tel. 034771 22073 • Fax 034771 44331

**Baumaschinen Vermietung & Service**  
**GK & K**  
 Merseburger Str. 91  
 06268 Querfurt  
 Tel.: 03 47 71 - 2 45 93  
 Funk: 0171 - 350 64 38  
 Mail: gundkquerfurt@gmx.de  
 www.gundkbaumaschinen.de

**Autolackiererei GANZ**  
 ...EINFACH GUT!  
 Lackierungen aller Art  
 Inh.: Axel Garthoff  
 Obhäuser Weg 3 • 06268 Querfurt  
 034771 - 2 74 00 • Mail: info@autolack-ganz.de  
*Wir wünschen Ihnen ein schönes Osterfest!*

Ab 17 Uhr es lädt ein der  
**Feuerwehrverein der Stadt Querfurt e.V.**  
**Osterfeuer in Querfurt auf dem Festplatz am 30.03.2024**



**AUTOHAUS KLOSS OHG**  
 Ihr Mehrmarkenhändler in Querfurt!  
 Neufahrzeuge - Tageszulassungen - Gebrauchtfahrzeuge  
**Wir wünschen allen ein frohes Osterfest!**

<b>Ford Fiesta 1.0</b> 74 kW/101 PS // EZ 10/17 Kilometer: 52.650 Farbe: Rot Metallic <b>11.980 €</b>	<b>Skoda Kamiq 1.0 Style</b> 85 kW/116 PS // EZ 12/20 Kilometer: 34.520 Farbe: Blau Metallic <b>18.990 €</b>
---	--

Kraftstoffart: Benzin • Türen: 4 • Klimaanlage • el. FH • LED-Tagfahrlicht • Freisprechanlage • Bordcomputer  
 Verbrauch komb.: 4,8 l/100km • CO2-Emission: 114 g/km •

www.kloss-auto.de • Am Stadtwege 6 • 06268 Querfurt • Tel. 034771 40707 • info@kloss-auto.de

## Jahreshauptversammlung der Wehren



Querfurt - Die Feuerwehren von Stadt und Ortsteilen trafen sich zur Jahreshauptversammlung im Kulturhaus Weißenschirmbach, für die Mitglieder der elf Ortswehren ist dies seit 2016 bereits Tradition. Das Format beinhaltet Berichterstattung, den Austausch untereinander und einen würdigen Rahmen für Auszeichnungen und Beförderungen. Bürgermeister Andreas Nette blickte auf das Jahr 2023, in dem die Wehren zu insgesamt 166 Einsätzen ausrückten, zeigte auf, welche Anschaffungen und Investitionen getätigt wurden und versicherte, dass auch künftig die Feuerwehr in der Verwaltung und beim Stadtrat absolute Priorität hat. Allein für die reinen Aufwendungen für die Bewirtschaftung der Fahrzeuge und Gebäude, für die Ausbildungen, Versicherungen, die Feuerwehrente, die Aufwandsentschädigungen und Einsatzpauschalen werden jährlich durchschnittlich 300.000 Euro eingesetzt. Zudem wird den Mitgliedern freier Eintritt ins Stadtbad gewährt sowie jährlich in die FFw-Ausstattung investiert. Im Zusammenhang mit dem Szenario Stromausfall werden die Feuerwehnhäuser, Turnhallen und Vereinshäuser schrittweise mit Netztrennungen und Notstromspeisungen mit Aggregaten zur Strom- und Wär-

meversorgung ausgestattet, fünf sind bereits bestellt. Der Bürgermeister informierte über weitere Investitionen in Millionen-Höhe, u.a. Fahrzeuge, Sirenen und Löschwasserbereitstellung. Dank einer hervorragenden Kinder- und Jugendarbeit sind die Mitgliederzahlen stabil. 397 Personen waren Ende 2023 aktiv, 26 mehr als noch Ende 2022, davon sind 203 Kameradinnen und Kameraden im Einsatzdienst. Eine weitere Stütze der Feuerwehren bilden die Förder- bzw. Feuerwehrvereine für Veranstaltungen und Spenden-Akquise. Den Worten des Bürgermeisters schlossen sich Berichte des Stadtwehrliebers Enrico Zeugner sowie der Ortswehren und Grußwort des stellvertretenden Kreisbrandmeisters Paul Bartos an. Den Abschluss der Jahreshauptversammlung bildeten die Ehrungen, Berufungen und Beförderungen der Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehren, darunter die Berufung der Jugendfeuerwehrwarte und die Verabschiedung von Frank Thieme nach 50 Jahren Mitgliedschaft.  
**Text & Fotos: Stadt Querfurt**



**Zimmerei Mike Schütz Meisterbetrieb**  
*geragtelt wird immer*  
 • Dachstühle • Vordächer  
 • Wintergärten • Carports  
 • Altbausanierung  
 Obhäuser Weg 4a • 06268 Querfurt  
 Tel./Fax 034771 27737 • Mobil 0162 5915789  
 zimmereischuetz@gmx.de

**STEUERBERATER**  
 Fachberater für Unternehmensnachfolge (DStV)  
 Dipl. Betriebswirt FH  
**Klaus-Bert Kindinger**  
 Beratungsstelle Arten  
 Schloßstraße 3 • 06556 Artern  
 Telefon: 03466 20896-0 • Fax: 03466 20896-27  
 E-Mail: artem@steuerberater-kindinger.de  
 www.steuerberater-kindinger.de  
*Wir wünschen allen ein frohes und sonniges Osterfest!*

Die neue Generation der Wärmepumpen:  
**Vitocal 250-A**

+ Mit bis zu 70 °C Vorlauftemperatur bestens für die Modernisierung geeignet  
 + Schont die Umwelt und das Klima durch besonders umweltfreundliches Kältemittel R290 (Propan)

Wir beraten Sie gern:  
**EGGERT HAUSTECHNIK GmbH**  
 Wärme | Luft | Wasser | Licht | Klima  
 Gewerbehing 8 | 06571 Roßleben-Wiehe | 034672 8560  
 www.eggert-haustechnik.de

## Spürnasen besuchen das Rathaus

Querfurt - Vor Corona war der Besuch der Vorschulkinder aller Kitas im Rathaus zu einer Tradition geworden, die leider pandemiebedingt abbrach. Doch nun haben die Spürnasen, die Vorschulgruppe der Kita Sonnenkäfer, an diese Tradition wieder angeknüpft und das Rathaus besucht. Bürgermeister Andreas Nette empfing die 13 Mädchen und Jungen zusammen mit ihren Erzieherinnen Frau Bernhardt und Frau Böhme in seinem Büro. Hier bekamen die Vorschüler einen kleinen Einblick in die Arbeit des Bürgermeisters. Bei dem anschließenden Rundgang durchs Rathaus erfuhren die Spürnasen viel Interessantes



über das Gebäude und die Geschichte der Stadt. Beim Besuch des Einwohnermeldeamtes und des Standesamtes machten die kleinen Besucher große Augen, als sie erfuhren, wie schon seit Jahrhunderten die Daten der Einwohner in dicken alten Büchern eingetragen werden. „Ich freue mich, dass unsere Jüngsten uns jetzt wieder besuchen kommen. Es ist schön zu sehen, mit wie viel Interesse sie bei der Sache sind. Für die zukünftige Schulzeit wünsche ich ihnen, dass sie diese Neugier beibehalten“, gab Bürgermeister Andreas Nette den Spürnasen mit auf den Weg.  
**Text & Fotos: Stadt Querfurt**

**der Bäcker Lampe**  
 Wir haben geschlossen:  
**KARFREITAG | OSTERSONNTAG | OSTERMONTAG**  
 Wir wünschen unserer Kundschaft ein frohes Osterfest.  
 www.baecker-lampe.de

*Das Unstrut-Echo und die hier präsentierten Gewerbetreibenden wünschen Frohe Ostern!*

**M. SCHIMPF BAELEMENTE**  
 • Fenster • Rollos  
 • Rolltore  
 • Türen • u.v.m.  
 Merseburger Straße 72 • 06268 Querfurt  
 Tel. 034771 23368 • Fax 23384  
 mobil: 0173 3786459  
 E-Mail: baelemente-schimpf@gmx.de  
 www.baelemente-schimpf.de  
*Wir wünschen allen Kunden und Geschäftspartnern FROHE OSTERN!*



**Zimmerei- & Dachdeckermeisterbetrieb**  
**ZIMMEREI & DACHDECKEREI Steffen Sickert**  
 - Meisterbetrieb seit 1993 -  
*Ihr Dach komplett aus einer Hand durch Handwerkskunst aus deutschem Land!*  
 06268 Querfurt • Industriestraße 4  
 Telefon 034771 6270  
 Fax 034771 62720  
 Funk 0172 3426622

**Wir wünschen allen Kunden ein frohes Osterfest!**  
**10% Rabatt auf Jugendweihe- & Abiball-Kleider**  
**Neue Abiball- und Jugendweihe-Kollektion für Mädchen & Jungen eingetroffen sowie Festbekleidung für Damen & Herren!**  
**Modeboutique Monika • 06268 Querfurt • Graben 8 • Tel. 034771 23716**

**Blumenstübchen Pecht**  
 Unserer Kundschaft frohe Ostern!  
 Markt 5 • 06268 Querfurt  
 Tel. 034771 464500 • WhatsApp 0174 9664154

**Tischlermeister Jens Schleier**  
 Bau- und Möbeltischlerei  
**WERU**  
 Fenster und Türen fürs Leben  
 06268 Querfurt  
 Döcklitzer Tor 57  
 Tel.: 034771-428009  
 Fax: 034771-428010  
 • Wand- und Deckenverkleidung  
 • Fußböden, Fenster  
 • Innentüren und Haustüren  
 • Carports, Garagentore  
 • Holzbalkone, Massivholztreppe  
 • Insektenschutz

**AGRAVIS OST**  
**Heizöl • Diesel**  
 034771 55268

**BLUMENDUFT WEHT UM DIE NASE, LIEBE OSTERGRÜBE SENDET DAS TEAM VON**  
**WP Werbe & Promotionservice**  
 Lampe GBR  
 Tel. 034 672 - 69 44 66

**Service rund ums Haus**  
**Hausmeisterdienste Lutz Wedler**  
 Reparatur & Ausbesserungsarbeiten  
 Fliesen-, Platten- & Mosaikgestaltung  
 Innenraumgestaltung • Trockenbau  
 Offizieller Schlüter®-Systemhandwerker  
 Siedlungsweg 3a  
 06268 Querfurt OT Weißenschirmbach  
 Tel.: 034461 23665 | Fax: 56975 • Mobil: 0171 7936104

# Ostergriße aus dem Triasland

## Eberling



Heizungs- und Sanitärbau GmbH

Heizung • Lüftung • Sanitär  
Solar • Schwimmbadtechnik

06642 Nebra • Rosental 1

Tel. 03 44 61/2 21 56 • Fax 03 44 61/2 43 57



## DSE Saugentsorgung Nebra GmbH

- Kanal-/Rohrsanierung
- Kanalreinigung
- Abflussgrubensanierung
- TV-Inspektion

Aschenhügel 4 • 06642 Nebra

Tel.: 034461 22746

E-Mail: dse-nebra@t-online.de

www.dse-nebra.de



Ehrung mit Blumen für sportlich-ehrenamtliches Engagement

Foto: Gisela Jäger

## Sportverein zieht Bilanz

**Nebra** - Im Wein- und Hof- Café führte der Sportverein (SV) 1924 Nebra seine Jahreshauptversammlung durch, zu der Vereinsvorsitzender Mario Bettge begrüßte und Bilanz über das zurückliegende Sportjahr zog. Der SV hat in 13 Abteilungen aktuell 191 Mitglieder, darunter 23 Kinder und Jugendliche. Nach Ausscheiden einiger Mitglieder konnten aber auch zehn Neue aufgenommen. Im Herbst 2023 wurde die Abteilung Tischtennis neu gegründet, in der besonders Kinder mitmachen. Tischtennis präsentierte sich erstmals beim vergangenen Familiensporttag. Den Kassenbericht trug Christel Voigt vor. Das Budget ermöglichte u.a. Anschaffungen von nötigen Sportgeräten und die Reparatur der Kegelbahn, wobei auch Eigenleistung der Kegler mit eingeflossen war. Die Revisionsverantwortlichen bescheinigten die ordnungsgemäße Kassenführung, so dass dem Vorstand Entla-

stung erteilt wurde. Mario Bettge dankte der ehrenamtlichen Arbeit der Vorstandsmitglieder und den Leitern der Sportabteilungen für ihre engagierte Arbeit im Freizeitsport sowie den Abteilungen Tennis und Kegeln für ihre Teilnahme am regionalen Wettbewerbs- und Wettkampfbetrieb. Der SV Nebra wirbt für den Nachwuchs und die Diskussion zeigte, dass im Bereich Vorstand und Übungsleiterwesen ebenso Nachrücker gesucht werden. Das betrifft altersbedingt Kassenwartin Christel Voigt und die Übungsleiterin Kinderturnen, Dorothea Recknagel. Auch für die Abteilung Tischtennis wird eine weitere Unterstützerin gesucht. Am Himmelswegelauf am 15. Juni werden sich etwa zehn Sportfreunde für die Versorgung der Laufsportler einbringen. Höhepunkt wird die Jubiläumswoche anlässlich 100 Jahre Sportverein und Fußballverein Nebra sein. Über den vorläufigen Ablauf in-

formierte der SV-Vorsitzende, dass am 24. August das Jubiläum mit einem Festakt und geselligem Abschluss eröffnet wird. Am 25. August gibt es auf dem Sportplatz eine Dankeschön-Veranstaltung, u.a. mit ehemaligen Sportfreunden sowie ein Fußballspiel „Alte Herren“. Am Tag darauf startet ein Kindersportfest und am Dienstag findet ein Sportfest für und mit der Grundschule sowie Beach-Volleyballspiel statt. Mittwoch und Donnerstag stehen im Zeichen

von Gymnastik für Jedermann, Fußball sowie Kegeln mit Gästen und ein kleines Tennisturnier. Am Sonnabend wird gemeinsam mit den Karnevalisten anlässlich 77 Jahre NCV gefeiert und am 1. September erfolgt der Ausklang mit Frühschoppen. Zum Abschluss nahmen Vereinsvorsitzender Mario Bettge und Ehrenvorsitzender Alois Pscheidt Ehrungen vor und gratulieren langjährigen Mitgliedern. **Text & Fotos: Gisela Jäger**

## Stieberitz DACHDECKER GmbH

Unsere Leistungen:

- Neueindeckung
- Sanierung
- Flachdach
- Fassaden mit Schiefer
- Steildach

**Wir wünschen FROHE OSTERN!**

Oberteich 10 • 06642 Nebra  
Tel. 034461 24504 • Mobil 0172 7970898

## Praxis für Ergotherapie

Dana Boye-Busse

wünscht ein frohes sonniges Osterfest  
und einen fleißigen Osterhasen...

Karolin Kittel, Annette Driemel,  
Ramona Kunth und Dana Boye-Busse

August-Bebel-Str. 3 • 06642 Nebra  
Tel.: 034461 599833 • Mobil: 0163 7631524  
dana-ergo@hotmail.de • ergotherapie-busse.de

- Krankengymnastik/ZNS
- Manuelle Therapie
- Lymphdrainage
- Schlingentisch
- Atemtherapie
- Hausbesuche, Massage
- Fußreflexzonenmassage
- Marnitz-Therapie, Tape

Physiotherapie  
Kirstin Groß



Wir wünschen unseren  
Patienten und Geschäftspartnern  
ein frohes Osterfest!

barrierefreier  
Zugang und direkte  
Parkmöglichkeiten

Grabenmühlenweg 7 • 06642 Nebra/U.  
Tel.: 034461 262641 • Fax: 034461 260811  
E-Mail: physio-kg@gmx.de

## Krämer

Inh. Volkmar Krämer  
Motorgeräte, Garten- & Kommunaltechnik

Beratung, Planung, Verkauf,  
Installation, Wartung, Reparatur



Robomow®  
Mähroboter

Ziegelohring 3 • 06636 Laucha • Tel. 034462 22204

www.kraemer-laucha.de

## Metallbau Sokolowski GmbH



- Hof Tore nach Ihren Wünschen mit CAD-Zeichnung
- Einbau von Garagentoren und Antrieben
- Fertigung von Schiebetoren mit Antrieben
- Anfertigung und Montage von Zäunen, Treppen, Geländern und Vergitterungen
- Anfertigung von Geländern aus Edelstahl

06642 Nebra / OT Großwangen  
Unstrutweg 01

Tel.: 034461 22314  
Fax: 034461 61008

e-mail: info@metallbau-sokolowski.de

Wir wünschen allen frohe Ostern!

## Frohe Ostern

Praxis für **ERGOTHERAPIE**

Carmen Pfarschner  
staatlich anerkannte Ergotherapeutin

Bad Bibra • Lauchaer Str. 50a Eckartsberga • Neue Str. 110  
Telefon: 034465 70892 Telefon: 034467 41999  
Mo - Do 8 - 17 Uhr und Fr 8 - 14 Uhr und nach Vereinbarung

Das Unstrut-Echo und die  
hier präsentierten  
Gewerbetreibenden wünschen  
Frohe Ostern!



**AUTOVERWERTUNG**  
H & S Naumann GbR

schnell • zuverlässig • kompetent

Merseburger Straße 27b • 06246 Schafstädt  
Tel.: 034636 - 753740 • Fax: 034636 - 753737  
Mobil: 01520 - 5322562 • www.hs-autoverwertung.de

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag von 08.00 - 18.00 Uhr  
Wir sind auch außerhalb dieser Zeiten nach Absprache für Sie da.

## HESSELAND

Land- und Kommunaltechnik  
Drehen • Fräsen • Bohren

- Geräte für Haus, Hof und Garten
- Wartung - Pflege - Service
- Hydraulikschlauch-Service
- Batterie-Service
- Instandhaltung von Land-, Kommunal- und Baumaschinentechnik
- Drehen, Fräsen und Bohren von Spezialteilen

Wir wünschen allen Kunden  
und Geschäftspartnern frohe Ostern!

Gewerbegebiet 8 • 06647 Bad Bibra • Tel. 0344 65 20368  
E-Mail: raik@hesseland.de • www.hesseland.de

# Ostergrüße aus Artern und Umgebung



## Crosslauf der Grundschule in der Saline

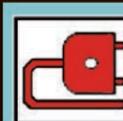


**Artern** - Die Grundschüler „Am Königstuhl“ konnten sich am 12. März wieder zum alljährlichen Frühjahrs-crosslauf messen.

Das Wetter meinte es auch gut mit den Sportlern. So konnte der Wettbewerb auf dem bewährten Rundweg in der Saline

ausgetragen werden. Mit großer Begeisterung und unter der Beobachtung einer rekordverdächtigen Zuschauerzahl wurde eifrig um die Urkunden gekämpft. Neben den Siegerurkunden wurden auch Ehrenurkunden für besondere Leistungen und gutes Durchhaltevermögen vergeben. Wir gratulieren zu folgenden Platzierungen: **Jungen / Mädchen 2017:** 1. P. Malte Hilbrecht / Emma Beck; 2. P. Mika Michel / Helena Zimmermann; 3. P. Arno Meyer / Tilda Fiene Otto; **Jungen / Mädchen 2016:** 1. P. Jason Neukirch / Lucy Schlennstedt; 2. P. Karlo Heckl / Delfi Lopez Trullenque; 3. P. Daniel Mebrahtu / Luise Soost; **Jungen / Mädchen 2015:** 1. P. Brian Dian Blobner / Lea Schütze; 2.

P. Magnus Hochmuth / Emma Hasl; 3. P. Janne Jonientz / Helena Uhlmann; **Jungen / Mädchen 2014:** 1. P. Dalil Tammi / Paul Schomburg / Celia Lopez Trullenque; 2. P. Jolina Fuchs; 3. P. Mahdi Oudah / Ewa Hentschel; **Jungen / Mädchen 2013:** 1. P. Theo Rückriem / Ida Wachholz; 2. P. Christian Ahrens / Emma Loretta Eckardt; 3. P. Finn Strien / Peaches Busch; **Jungen / Mädchen 2012:** 1. P. Ibrahim Alkhalaf / Fernanda Jay Göppner; 2. P. Florian Paul Zeller / Dania Alkhalaf; 3. P. Ben Schaumberg / Pia Richter. **Ehrenurkunden:** Leandro Kozold, Amelie Kunisch, Jayden Kiele, Vincent Pulst, Lea Weidemann, Mohamed Jafar, Dario Ulrich. **Text & Fotos: Jessica Saxe**



## Elektroanlagen Rüdiger Böhm

Ihr Meisterbetrieb im Elektrohandwerk

Unseren Geschäftspartnern, Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir **FROHE OSTERN!**

Weinberg 6 • 06556 Artern • Tel.: 03466 31217 • Fax: 31202

## Maschinen- und Heizungsbau - Sanitär



Fachbetrieb für Solartechnik

Fachbetrieb für senioren- und behindertengerechte Installation

Beratung - Service - Fachhandel

Fa. Kevin Hartwig Schirmer • 06556 Artern • Weststraße 6  
Tel. 03466 322836 • Funktel. 0171 9336041

### Leistungen:

- Komplett-Badsanierungen
- behindertengerechter Um- und Ausbau
- Trockenbau
- Malerarbeiten
- Maurer- und Putzarbeiten
- Pflasterarbeiten

### Bauleistungen

Fliesen-, Platten- u. Mosaikleger

**Dennis Klug**

Damm 2 • 06556 Artern  
OT Voigtstedt

Tel.: 03466 322360

Mobil: 0162 9856525

d.klugfliesen@gmail.com

Bauleistungen Dennis Klug



**WIR WÜNSCHEN ALLEN FROHE OSTERN!**

Küchen- & Möbelaufbau/Holzgewerbe Christian Stempel Mobil: 0152 33673143

## Ersatzteile und Zubehör für alle Kraftfahrzeuge KFZ- u. Reifenservice

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern eine schöne Osterzeit!

## Autoteile & KFZ-Service C & M Stürmer GbR

Baumaschinen, Vermietung und Verkauf

Schlippe 37 • 06556 Artern OT Schönfeld • Tel. 03466 33650



## Fliesen- und Keramikhandel Artern GmbH

06556 Artern Tel. 03466 33590

Am Kalkfeld 3  
(Gewerbegebiet, Kachstedter Str.)



seit 1995

Allen Kunden und Geschäftspartnern **FROHE OSTERN!**

Besuchen Sie unsere 350 m<sup>2</sup> Fliesenausstellung!

Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr | Sa. nach Vereinbarung

## AUTO DIENST DIE MARKENWERKSTATT

Autohaus **Hellwig** GmbH  
Meisterwerkstatt

KFZ-Service für alle Fahrzeugtypen • Reifenservice  
AU täglich • TÜV • Unfallreparaturen  
Handel von Neu- und Gebrauchtwagen • Klimageservice  
• Werkstatt-Ersatzfahrzeug

06556 Artern • Mühlwerder 5 • Tel. 03466-300 171

Unseren Kunden & Geschäftspartnern eine schöne Osterzeit!

## IHR EXPORTE FÜR GARTEN UND LANDSCHAFT

LANDSCHAFTSBAU ANDREAS JORDANLAND

Postgasse 1 • 06556 Reinsdorf / Zweigstelle: Weide 7 • 06556 Artern

FON: 03466 / 319863

Fax: 03466 / 319865 • landschaftsbau.jordanland@t-online.de

Wir sind seit 2002 Ihr Experte für Garten und Landschaft und bieten Ihnen folgende Leistungen an:  
Außenanlage • Baum- & Grünpflege • Teichbau • Zaunanlagen  
Aufbau von Carports • Pflaster- & Natursteinarbeiten  
Wege- & Mauerbau • Beregnungstechnik- & Anlagen  
Rasenpflege Düngen & Mähen

WWW.GALABAU-JORDANLAND.DE



Ihr Partner für Hoch- und Ausbau

- Putzarbeiten - Maurerarbeiten
- Trockenbau - Betonarbeiten

E-Mail: erbsmehl-bau@t-online.de

06556 Artern | Querfurter Straße 3

Tel.: 0 34 66 - 310 00

Wir wünschen allen ein frohes Osterfest!

Das Unstrut-Echo und die hier präsentierten Gewerbetreibenden wünschen frohe Ostern

## JEANS HAUS

NEUE SOMMERKOLLEKTION

Vielseitige Auswahl an Hosen, Jacken & Oberteilen für Damen und Herren

Wir wünschen unseren lieben Kunden ein frohes Osterfest, vor allem Gesundheit und danken Ihnen herzlich für Ihre Treue.

Ihr Team vom Jeans Haus Artern

Wir freuen uns auf Sie!

SINCE 1993



PIONEER AUTHENTIC JEANS

MAC

MUSTANG

MONTE CARLO

JEANS HAUS ARTERN

JEANS HAUS ARTERN • Inh. Siegrid Piskeborn  
Am Kalkfeld 1 • 06556 Artern • Tel. 03466 740540 • www.jeanshaus-artern.de



# Ostergrüße aus Artern und Umgebung

## ALLES FÜR IHR AUTO. ALLES AUS EINER HAND.

Ringlebener Str. 55a  
06556 Artern/ OT Schönfeld  
Tel. 03466 3390660



Unfallinstandsetzung

Lackierungen aller Art

Reifenservice u. Einlagerung

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate

Inspektionsservice mit Onboarddiagnose ...und vieles mehr.

## Tagespflege "Alte Brauerei"

### Ihr Zuhause für liebevolle Betreuung und abwechslungsreiche Tage

**Artern** - Unsere Tagespflege "Alte Brauerei" in Artern bietet eine herzliche und individuelle Betreuung für ältere Menschen. Wir schaffen eine familiäre Atmosphäre, in der sich unsere Gäste wohlfühlen können. Unsere qualifizierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter kümmern

sich liebevoll um Ihre Angehörigen. Gemeinsame Gespräche, Spaziergänge und Aktivitäten stehen dabei im Fokus. Bei uns wird es nie langweilig! Wir bieten gemeinsame Spiele, Koch- und Backkurse, musikalische Unterhaltung und Bewegungsangebote. So bleibt der Geist fit und die

Stimmung positiv. Unsere Küche zaubert täglich frische, selbstgekochte Speisen. Wir legen Wert auf ausgewogene Ernährung und verwenden hochwertige Zutaten. Unser Fahrdienst holt unsere Tagesgäste morgens von zuhause ab und bringt sie am Nachmittag wieder zurück. So können Sie

oder Ihre Angehörigen bequem und sicher zu uns kommen. Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 16 Uhr. Melden Sie sich jetzt an und profitieren Sie von unserem Rundumservice! Wir freuen uns darauf, Sie in der Tagespflege "Alte Brauerei" willkommen zu heißen. **UV**

## HÖRGERÄTE SABINE WIEWICKE

Ihr Meisterbetrieb für Gutes Hören

Faszination HÖREN - wieder mehr Lebensqualität

Ihr Partner für Gutes Hören in Artern und Sangerhausen



Wir sind ein familiengeführtes Unternehmen, mit handwerklichem Geschick und viel Einfühlungsvermögen für unsere Kunden.

- fachgerechte Anpassung aller Hörgeräte
- kostenloser Hörtest
- eigenes Labor u. Werkstatt für schnellen Service
- kostenlose Leihgeräte im Reparaturfall
- individueller Gehörschutz
- Schlagschutz und Spritzwasserschutz
- **MED<sup>®</sup>EL Service-Partner für Hörimplantate**

Bahnhofstraße 31  
06526 Sangerhausen  
Tel.: 03464 270283

Leipziger Straße 42  
06556 Artern  
Tel.: 03466 7402860

Öffnungszeiten: Mo | Di 8 - 17 Uhr  
Mi | Fr 8 - 12 Uhr | Do 8 - 18 Uhr  
[www.hoergeraete-wiewicke.de](http://www.hoergeraete-wiewicke.de)

Wir wünschen Ihnen ein frohes Osterfest!

## Einladung zum Handylehrgang



**Artern** - Am 5. März fand im Freizeitzentrum wieder unsere Handylehrstunde statt. Frau Schröder vom Agathe Projekt

und Frau Luta, Praktikantin im Freizeitzentrum, beantworteten individuell alle Fragen rund ums Handy. Sie gaben Tipps

und Tricks, wie man sicherer im Umgang mit dem Handy, Smartphone oder Tablet werden kann. In einer gemütlichen Atmosphäre fühlten sich alle wohl und möchten am 9. April am

nächsten Handylehrgang wieder teilnehmen. Herzliche Einladung an alle Interessierten.

**Text & Foto:**  
Janet Haselhuhn,  
Familienlotsin



Das Unstrut-Echo und die hier präsentierten Gewerbetreibenden wünschen frohe Ostern

**STEUERBERATERIN  
CHRISTIANE NADLER**

**Wir wünschen frohe Osterfeiertage!**

Lindenstraße 14 06556 Artern Tel.: 03466-3261-0 Fax: 03466-3261-24	Merseburger Straße 13 06268 Querfurt Tel.: 034771-41345 Fax: 034771-41347
---	--

[artern@steuer-nadler.de](mailto:artern@steuer-nadler.de)

# BARBAROSSA

AUTOHAUS

## WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG

### Serviceassistent/in (m/w/d)

Empfang / Kundendienst / Kasse / Standort/Arbeitsplatz: Artern

#### Ihre Aufgaben und Tätigkeiten:

- Kundenbetreuung im Autohaus und am Telefon
- Zusammenarbeit mit dem Werkstatt- und dem Serviceteam
- Pflege von Kundenkontakten und -daten
- Terminvereinbarung, Unfallmanagement,
- Rechnungserstellung, Kassenverwaltung
- Umgang mit modernen EDV-Systemen
- Mietfahrzeuge verwalten

#### Was Sie mitbringen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Automobilkaufmann/-frau, Bürokaufmann/-frau, o.ä.,
- Berufserfahrung in der Autobranche wünschenswert
- Quereinsteiger gewünscht
- Selbständige, sorgfältige und genaue Arbeitsweise
- Teamfähig, belastbar und zuverlässig
- Gültige Fahrerlaubnis (Führerscheinklasse B)

#### Wir bieten u.a.:

unbefristete Anstellung in Vollzeit  
Weiterbildungsmöglichkeiten  
gutes Betriebsklima  
familiäres Team  
diverse Mitarbeiter Rabatte  
Bike-Leasing  
Teamevents

#### Bewerbungsanschrift

Autohaus Barbarossa GmbH  
z. Hd. Frau Urban  
Personalabteilung  
Sangerhäuser Straße 12b  
06556 Artern  
E-Mail: [urban@autohaus-barbarossa.de](mailto:urban@autohaus-barbarossa.de)  
Tel.: 03466 325213

## Tagespflege

### „Alte Brauerei“

Brauereistraße 3  
06556 Artern

0151 27256895  
[info.wp@twsd.de](mailto:info.wp@twsd.de)  
[www.twsd-wohnenplus.de](http://www.twsd-wohnenplus.de)

**Neueröffnung im Frühjahr 2024!**

Mehr Informationen

Neueröffnung in Artern

Trägerwerk  
Soziale Dienste  
wohnen plus...

# Ostergriße aus dem Echoland



Die anwesenden Beförderten und Geehrten mit der Ortswehrleitung.

Foto: Gisela Jäger

## Neue Wehrleitung stellt sich vor

**Nebra** - Zur Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Nebra begrüßte mit Enrico Ernst der im November 2023 neu gewählte Wehrleiter die Mitglieder und Gäste im Feuerwehrhaus. Ernst, zuvor Stellvertretender Wehrleiter, löste Matthias Reinhardt ab, der aus beruflichen Gründen kürzertreten wollte. Personelle Veränderungen gab es auch in den Nachwuchswehren. Das neue Wehrleitungs-Team setzt sich zusammen aus: Ortswehrleiter Enrico Ernst, Stellvertreter Fabian Schröter, Jugend-Wehrleiter

bleibt Ingo Tomaschewski, sein neuer Stellvertreter ist Julian Aschenbrenner und als Kinderwart setzen ihre Arbeit Kristin Ernst und Sebastian Voigt fort. Enrico Ernst dankte für ihre engagierte Arbeit den neuen und Vorgängern. Der Wehrleiter begrüßte als Gäste die Ortswehrleiter der Ortsteile Reinsdorf und Wangen, Bernd Klukas und Michael Richter sowie den Wehrleiter Bad Bibra aus der benachbarten Verbandsgemeinde An der Finne, Silvio Suchy. Enrico Ernst verdeutlichte, dass er hinsichtlich Ausbildung und

Übungen großen Wert auf eine gute und enge Zusammenarbeit mit diesen Wehren legt. Darum sind in diesem Jahr zwei Übungen geplant. Auch die organisatorische Arbeit in der Feuerwehr wird neu aufgestellt. In seinem Grußwort würdigte Verbandsgemeinewehrleiter Christopher Radenz die Nebraer Wehr als gut ausgebildete Truppe, die zudem eine erfolgreiche Kinder- und Jugendarbeit vorweisen kann. Radenz stellte seinen Stellvertreter Steve Otto vor, der in der FFW Gleina aktiv ist. In seinem Jahresbericht blickte der Wehrleiter auf das vorige Jahr zurück. Zu 45 Einsätze, zehn mehr als im Jahr 2022, rückte die Nebraer Feuerwehr aus. Mit 15 Brandereignissen, darunter acht Groß- und drei Mittelbrände zeichnete sich eine steigende Tendenz von Brandereignissen ab. Zu den außergewöhnlichen Einsätzen gehörte der Abbau eines Baugerüsts, das vom Sturm in Schiefelage geriet und das Einfangen einer Schlange. Erfolgreich absolvierten Wehrmitglieder verschiedene Lehrgänge, holten auch im Feuerwettbewerb

gute Plätze. Das Feuerwehrmuseum besuchten im vergangenen Jahr 275 Gäste, u.a. organisiert über die Jugendherberge. Die Feuerwehr bzw. Feuerwehrverein brachte sich in örtliche Feste und Veranstaltungen ein. An die Verbandsgemeinde richtete sich der dringende Hinweis von Enrico Ernst, möglichst bald Schritte zur notwendigen Sanierung im Feuerwehrgerätehaus einzuleiten, weil 2026 das Jubiläum 150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Nebra ansteht. In den Berichten der Jugend- und Kinderfeuerwehr stellten deren Leiter vielfältige Aktivitäten neben den regulären Treffen vor. Die Kinderfeuerwehr feierte 2023 das 15-jährige Jubiläum. Drei Kinder wechselten in die Jugendwehr und die Jugendwehr konnte zwei Mitglieder in die Einsatzabteilung delegieren. Zum Abschluss folgten Ehrungen und Beförderungen. Termine: Am 28. März (Gründonnerstag) lädt die Feuerwehr zum Fackelumzug und Osterfeuer ein und am 4. Mai gibt es wieder der Tag der offenen Tür ab 10 Uhr am Feuerwehrhaus.

Gisela Jäger

**HLS**  
Service GmbH  
Heizung - Lüftung - Sanitär

*Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein schönes Osterfest.*

Pfortenstr. 1 • 06542 Allstedt  
Tel.: 034652 108-51 • Fax: 034652 108-52  
Mail: hls-service@t-online.de  
Kundendienst Tel.: 0174 3068701

DB2/14/22

**InnoCare**  
Ambulante Pflegedienste

Ambulante Krankenpflege für Erwachsene und Kinder

**InnoKids**  
Ambulante Pflegedienste

- innovative, transparente und qualifizierte Gesundheitsfürsorge durch fachspezifisches Personal garantiert
- mit serviceorientiertem Pflegenetzwerk bieten wir abgestimmte tiefreichende Hilfe
- mit 24h Bereitschaftsdienst

**FROHE OSTERN!**

Tel.: 034461 262646  
E-Mail: info@innovative-pflege-nebra.de

Inh. Stefan Sieber • Schloßhof 1 • 06642 Nebra  
www.innovative-pflege-nebra.de

V32/09/24

**SCHROTT- UND ALTSTOFFHANDEL**  
Michael Baum

- Schrott- und Buntmetallhandel
- Kabelrecycling
- Containerdienst
- Abriss- und Aushubarbeiten
- Brennschneidarbeiten
- Haushaltsauflösungen
- Kranarbeiten bis 12 m
- Beräumung und Entsorgung aller Art

**BAUM**

Sophienstraße 2e  
06542 Allstedt  
Tel./Fax: 03 46 52 - 10 474  
E-Mail: kontakt@schrotthandel-baum.de

SZ/25/15

**FFLFB-Brennholz Handel**

Kamin und Brennholz  
verschiedene Längen und Arten  
ofenfertig, trocken oder frisch  
inklusive Lieferung

Jan Kalbas • Hauptstraße 27a  
06268 Quersfurt OT Landgrafroda  
Tel.: 0176 41785590

**Wir wünschen all unseren Kunden ein paar sonnige Tage und FROHE OSTERN!**

V1/02/3/24

Stempel ... Pokale  
... Schilder ...  
... Präsente ...

Gravuren & Vereinsbedarf  
Weinert

EINZIGARTIG  
INDIVIDUELL

von & mit  
Für JEDEN Anlass

Zum Vorwerk 26  
06647 Finnland/Saubach  
Tel. 034465/ 88 036  
E-Mail: info@gravuren-weinert.de

Frohe Ostern

Hausmeisterservice Lange

www.hms-lange.de  
Tel: 0151 57 81 92 99  
Mail: info@hms-lange.de



Service rund um Ihr Haus

- Hausmeisterservice
- Haushaltsauflösungen
- Grünflächenpflege
- Winterdienst
- Graufächenpflege
- Instandhaltungen
- Entrümpelungen
- Bauleistungen

V5/10/23

**Felgner**  
Kraftfahrzeuge GmbH

**Pulverbeschichtung  
Felgeninstandsetzung  
Kfz Reparaturen**

Straße der Einheit 36 06638 Karsdorf  
www.felgner-kraftfahrzeuge.de  
034461/56380 felgner-kfz@t-online.de

**Waldschlösschen**  
HOTEL & RESTAURANT

Das Team vom Waldschlösschen wünscht allen Gästen und Geschäftspartnern FROHE OSTERN!

»An den Osterfeiertagen haben wir täglich noch freie Kapazitäten für Sie.

Wir erweitern unser Team und suchen Sie!

Perfekter Service, eine kreative gesunde Küche und ein Wohlfühlambiente von der ersten bis zur letzten Minute. Wir verwöhnen unsere Gäste mit viel Herz, aber vor allem mit größter Professionalität. Deshalb sind wir immer auf der Suche nach qualifiziertem engagierten Personal.

**Aktuell suchen wir:**

**Köche (m/w/d) und Servicemitarbeiter (m/w/d)**

Unsere aktuellen Öffnungszeiten:

Mo bis Sa - von 12 bis 22 Uhr (Küchenschluss 20 Uhr)  
Sonntag - von 12 bis 19 Uhr (Küchenschluss 18 Uhr)

Mehr Events auf www.waldschloesschen-wangen.de

Hotel & Restaurant „Waldschlösschen“ Wangen  
An der Steinklöbe 13 • 06642 Nebra OT Kleinwangen  
Telefon: 034461 255360 • Fax: 034461 255362  
info@waldschloesschen-wangen.de

V31/13/24

# Ostergriße aus dem Echoland

**Verstopfte Abflussrohre**  
**ROHR - SERVICE - ARNDT**  
 • Kanal- und Rohrreinigung • Entsorgung  
 • Kanal TV-Inspektion • Miettoiletten  
 06526 Sangerhausen • Hasentorstr. 10a • Tel. (03464) 579144  
**Notruf: 0177/538 96 79**  
*Tag + Nacht - Rufen Sie uns an!* S44/49/08

**Zubrod**  
 Brot- und Feinbäckerei  
*Traditionelle Bäckerei in Lossa & Saubach*  
**Wenn Brot, dann Zubrod!**  
*...bekannt für ofenfrische Qualität*

**Meyer & Meyer**  
**Containerservice**  
**u. Abbrucharbeiten**  
**1 m³ - 10 m³**  
 ► Kiestransporte  
 ► Schrottsorgung  
 ► Bauschuttentsorgung  
 Querfurter Str. 41 • 06279 Esperstedt  
 Tel./Fax: 03 47 74 - 2 70 51

*Das Unstrut-Echo und die hier präsentierten Gewerbetreibenden wünschen Frohe Ostern!*

**Kälte-Klima**  
 EINECKE  
 ■ Klima- und Kälteanlagen ■ Wärmepumpen  
 ■ Vermietung Kühlanhänger ■ Großküchentechnik  
 ■ Kälte- Klimatechnische Altanlagen  
 ■ Anlagenverwaltung u.v.a.m.  
 E-Mail: post@kaelte-klima-einecke.de  
 Webseite: www.kaelte-klima-einecke.de  
 Tel.: 034465/ 88210 ■ Fax: 034465/ 87113  
 Wilhelm-Pieck-Str. 21 ■ 06647 Fimmelnd OT Saubach

**Praxis Dr. med. R. Kühner**  
**99636 Rastenberg**  
**Stadt wand 7**  
**Fon: +49 (0) 36377 4040**  
**Fax: +49 (0) 36377 833688 oder +49 (0) 32223724442**  
**Sprechzeiten:**  
**Mo.-Fr.: 7.30 - 11.00 Uhr, außer Mi.-nachmittags 16.00 - 18.00 Uhr,**  
**jeden Samstag: 9.00 - 11.00 Uhr**  
 www.gesundheit-und-beratung.de • E-Mail: Dr.Kuehner@t-online.de  
**Allgemeinmedizin • Physiotherapie • Begutachtungen**

## Tradition Geburtstagsingen neu belebt

**Lossa** - Einer langen Tradition zufolge, die zwischenzeitlich jedoch aus diversen Gründen auf Eis gelegt werden musste, begaben sich die ältesten Kinder der Kindertagesstätte Bummi kürzlich auf den Weg zum Geburtstagsingen. Frau Viol, die ihren 70. Ehrentag beging, erwartete die gesangsfreudigen Kinder und ließ sich mit einem kleinen Ständchen den Tag versüßen. Aber nicht nur der Tag der Jubilarin wurde versüßt, sondern auch der der Kinder. Frau Viol hatte nämlich einen riesengroßen Beutel voller Naschereien und einen großzügigen Geldbetrag vorbereitet, den die Jungen und Mädchen dankend in Empfang nahmen. Da der Tag noch ziemlich jung war und aus-



reichend Zeit bis zum Mittagessen blieb, stand einem spontanen Ausflug zum Spielplatz nichts im Wege. Gut gelaunt und bestens versorgt durch die Leckereien von Frau Viol eroberten die Igelkinder recht flott sämtliche Spielgeräte. Vom Feuerwehrauto mit all den vielen Klettermöglichkeiten und einer Rutsche, über Trampolin, Schaukel und Sandkasten bis hin zur Seilrutsche stehen den Kindern wunderschöne Attraktionen auf dem im Herbst eröffneten Spielplatz zur Verfügung. Die Kinder und Erzieherinnen möchten sich bei Frau Viol noch einmal für die überaus großzügige Aufmerksamkeit bedanken und gleichzeitig alle 70er, 80er und 90er Jubilare daran erinnern, dass sie mit einem Ständchen zu ihrem Ehrentag rechnen können. Sollte dieses aus persönlichen Gründen nicht erwünscht sein, bittet die Kindertagesstätte um eine kurze Information unter 036377 5478.  
**Text & Fotos: Simone Kuhnt**

## Großes Dankeschön an Sponsoren

**Kalbsrieth/Ritteburg** - Am 15. Dezember fand die Weihnachtsfeier der Jugendfeuerwehr statt. Die Kinder waren alle sehr aufgeregt und in voller Erwartung, was der Weihnachtsmann bringt. Es klopfte kräftig an der Vereinstür, und ein lautes Ho, ho, ho drang herein. Da war er nun mit seinem Helferlein. Mit einem vollgepackten Wagen, für jedes Kind etwas dabei, fand er den Weg zur Jugendfeuerwehr. Mit



einem kleinen Gedicht/Lied oder einer Feuerwehrfrage ging es an das Überreichen der Geschenke. Die Freude über die Gaben für jedes Kind war groß. Unsere ehrenamtlichen Jugendwarte unter der Leitung von Janine Bernhardt hatten für die Geschenke gesorgt. Doch da gab es noch eine Überraschung, denn der Weihnachtsmann kam nicht allein. René Becker war

auf Nachfrage bereit, für jedes Kind und die ehrenamtlichen Helfer der Jugendfeuerwehr ein farbenfrohes rotes T-Shirt, natürlich mit dem Logo der „Ritteburger Frösche“, zu spendern und auch persönlich jedem Kind zu überreichen. Anschließend gab es noch ein Erinnerungsfoto an unseren Sponsoren, denn solche zu finden ist heutzutage leider keine Selbstverständlichkeit mehr.

Deshalb bedanken wir uns alle recht herzlich bei allen Sponsoren für die großzügige Unterstützung unseres Feuerwehrnachwuchses. Weiterer Dank gilt unserem Bürgermeister Uwe Ludwig und dem Feuerwehrverein Ritteburg für dessen Unterstützung unserer Weihnachtsfeier.  
**Text & Fotos: Freiwillige Feuerwehr Kalbsrieth/Ritteburg**

**Wir wünschen wunderschöne Ostern!**  
**LEHMANN**  
**Transport und Forst GmbH**  
 Schulstraße 5 • 06268 Querfurt / OT Ziegelroda  
 Tel.: 034672 - 69 27 93 • Fax: 034672 - 69 27 94  
 e-mail: info@transport-forst.de

- Landschaftspflege
- Schüttgütertransporte
- Hochmechanisierte Holzernte
- Motormanuelle Holzernte
- Forstliche Dienstleistungen aller Art
- Lichtschnitte
- Wegebau für Land- u. Forstwirtschaft
- Tiefladertransporte
- Handel

## Danksagung



In stiller Trauer und liebevoller Erinnerung haben wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied genommen. Allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise für meine Mutter, Oma und Uroma

## Marianne Kühnel

zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

In liebevoller Erinnerung  
Tochter Ellen, Enkel und Urenkel

Udersleben, im März 2024

VT19/13/24



## Danksagung

Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten die Sterne der Erinnerung.

Wir haben Abschied genommen von unserem lieben

## Siegfried Schweser

und sagen herzlichen Dank allen, die mit uns Abschied genommen haben sowie für alle Zeichen der Achtung und Anteilnahme in vielfältiger Weise.

Besonderer Dank gilt Herrn Dr. Rehwald, dem Pflegedienst Ingari Artern, der Alltagsbegleitung „Rosi“ für die Unterstützung, dem Bestattungshaus Mlicki und dem Blumenhaus Elke für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

In Liebe und Dankbarkeit  
Kinder, Enkel und Urenkel  
im Namen aller Angehörigen

Esperstedt, Cottbus, im März 2024

VT30/13/24



Ich bin nicht weit weg.

Ich bin nur auf der anderen Seite des Weges.



## Wolfgang Schnabel

\* 06.01.1947 † 28.01.2024

Und seine Seele spannte weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.

Voller Dank blicken wir auf sein Leben und Wirken zurück.

Wir danken allen, die um Wolfgang trauern,  
die ihm Hilfe leisteten, die ihn ehrten,  
die uns unterstützten und es auch weiterhin tun.

Ruth, Diana und Nico, Arthur, Swen

Oberheldrungen, im März 2024

VT32/13/24



Fürchte Dich nicht, denn ich habe Dich erlöst. Ich habe Dich beim Namen gerufen, Du bist mein!

- Jesaja 43,1 -

Traurig und dankbar nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Onkel und guten Freund

## Frank Kelber

\* 04.06.1955 † 11.03.2024

In liebevoller Erinnerung  
seine Söhne Richard und Bernhard  
mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

Heldrungen, Meuschau, Bad Frankenhausen,  
im März 2024

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 08. April 2024, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Heldrungen statt.

Von freundlich zugedachten Blumen- und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

VT27/13/24



Seit dem 24. Juni 1981 erscheint Maria, die Mutter Jesu, einigen jungen Menschen in dem Dorf Medjugorje in der Herzegowina. Seither zeigt sie uns – ihren Kindern – durch ihre monatlichen Botschaften den Weg zu Gott und zum Frieden.

## Monatliche Botschaft vom 25.03.2024 \*

Liebe Kinder! In dieser Zeit der Gnade betet mit mir, dass das Gute in euch und um euch herum siegt. Auf besondere Weise, meine lieben Kinder, betet vereint mit Jesus auf Seinem Kreuzweg. Legt in eure Gebete diese Menschheit, die ohne Gott und

ohne Seine Liebe umherirrt. Seid Gebet, seid Licht und Zeugen all jenen, meine lieben Kinder, denen ihr begegnet, damit der barmherzige Gott Barmherzigkeit mit euch habe. Danke, dass ihr meinem Ruf gefolgt seid!

\* Einer endgültigen Entscheidung der katholischen Kirche zu den Erscheinungen soll damit nicht vorgegriffen werden.

Info: [www.medjugorje.de](http://www.medjugorje.de)  
Deutschsprachiges Informationszentrum für Medjugorje  
Raingasse 5, D-89284 Pfaffenhofen / Beuren, Tel: 07302/4081



## Taylor Gründling

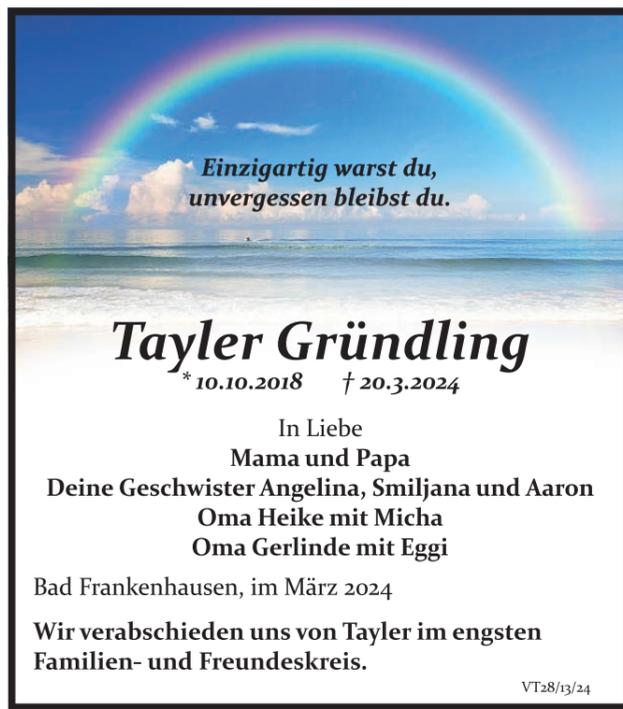
\* 10.10.2018 † 20.3.2024

In Liebe  
Mama und Papa  
Deine Geschwister Angelina, Smiljana und Aaron  
Oma Heike mit Micha  
Oma Gerlinde mit Eggi

Bad Frankenhausen, im März 2024

Wir verabschieden uns von Taylor im engsten Familien- und Freundeskreis.

VT28/13/24



Einzigartig warst du,  
unvergessen bleibst du.

Die Trompete geblasen zur letzten Ruh', nun schweigt sie für immer, genauso wie du.



## Peter Schreiber

\* 06.06.1958  
† 20.02.2024

Auf diesem Weg möchten wir allen danken, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Peggy und Torsten für ihre hilfreiche Unterstützung sowie Frau Dr. S. Kralenetz, dem Pflegedienst des TWDS und den Mitarbeitern vom Hospiz am Stadtpark in Nordhausen für die Betreuung. Ebenso danken wir der Rednerin Frau Lips und dem Bestattungsunternehmen Pillep für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

In stiller Trauer  
seine Schwestern Angela und Silvia  
seine Cousine Petra mit Jürgen  
im Namen aller Angehörigen

Artern, Oldisleben, im März 2024

VT31/13/24



Alles auf der Welt kann man ersetzen, nur einen fehlenden Menschen wird man immer vermissen!

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Oma und Uroma

## Gisela Kulka geb. Anhalt

\* 03.06.1937 † 19.03.2024

In liebevoller Erinnerung  
ihre Kinder Barbara, Jörg, Ute, Peter  
und Kathrin mit Familien

Heldrungen, Berlin, Erfurt, im März 2024

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

VT24/13/24

Dein Weg war schön, dann schwer und er ließ Dir keine Wahl. Deine Stärke und Dein Lachen hast du immer behalten. Bei jedem einzelnen Sonnenstrahl, den du uns sendest, werden wir niemals vergessen, ihn in unseren Herzen aufzufangen.

## Antje Schwarz

geb. Bonk

\* 16.10.1979 † 20.02.2024

Wir danken allen, die ihr im Leben Zuneigung und Freundschaft schenkten, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Insbesondere danken wir der Rednerin Frau Lips, dem Bestattungshaus "Pietà" Neubert, der Gärtnerei Lehmann, dem Team der Kegelbahn und dem FriedWald Freyburg für den sehr würdigen Abschied.

Wir vermissen Dich  
Andreas, Aaron und  
Deine Mutti Kornelia

Roßleben, im März 2024

VT34/13/24



So wie du warst, bleibst du hier.  
So wie du warst, bist du immer bei uns.  
So wie du warst, erzählt die Zeit.  
So wie du warst, bleibt so viel von dir hier.

## Helga Richter

geb. Funda

\* 02.06.1944 † 08.03.2024

Danke

sagen wir für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck, wenn Worte fehlten, für Blumen- und Geldspenden, für alle Zeichen der Freundschaft, Verbundenheit und Wertschätzung.

Einen besonderen Dank gilt Frau Dr. med. Eigendorff für ihre langjährige Betreuung, dem DRK Pflegedienst, den Mitarbeitern vom Hospiz Seniorenwerk Nordhausen, der Rednerin Frau Mlicki für ihre einfühlsamen Abschiedsworte, dem Bestattungshaus Mlicki, der Gärtnerei Lehmann und dem Restaurant Athos.

Im Namen aller Angehörigen  
Familie Horst Richter

Bottendorf, im März 2024

VT33/13/24





### Danksagung

Du warst mein Leben, meine Sonne, nun wirst Du mein Stern im Herzen sein.

## Lutz Kroschke

\* 04.12.1952 † 02.03.2024

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, gemeinsam mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In liebevoller Erinnerung  
Ehefrau Elfriede und Familie

Artern, im März 2024

VT17/13/24

# Abschied nehmen



*Ein gutes Mutterherz hat aufgehört zu schlagen,  
zwei nimmermüde Hände ruhen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer herzensguten Mutter

## Renate Martha Saake

geb. Bär  
\* 05.07.1949 † 14.03.2024

Wir werden Dich nie vergessen. ♥

Christina und Jörg Grassy  
Ringo Saake



Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

VT35/13/24



### Danksagung

zum Tod meines Ehemannes

## Heiko Dietz

Ich möchte mich auf diesem Weg ganz herzlich bei jedem Einzelnen bedanken, der mich mit lieben tröstenden Worten und Geldzuwendungen bedacht und unterstützt hat.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Mlicki für die würdevolle Ausgestaltung der Beisetzung, dem Blumenhaus Lehmann und der Familie A. Stelzer für die liebe Bewirtung der Trauergäste.

Mein größter Dank gilt unserer Tochter Nathalie und Ronny, die mir uneingeschränkt zur Seite stehen.

Herzlich Katja Dietz

Bottendorf, im März 2024

VT26/13/24



*Erinnerungen, die unser Herz  
berühren, gehen niemals verloren.*

### Danksagung

Von ganzem Herzen danken wir allen, die unseren herzensguten Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Cousin

## Werner Plutte

im Leben schätzten, in der schweren Stunde des Abschieds ehrten und ihre Anteilnahme durch stillen Händedruck, herzlich geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen zum Ausdruck brachten. Unser besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Schmidt in Laucha, Pfarrer Röpke für die einfühlsamen Worte zum Abschied, dem Hotel zur Kaiserpfalz für die Bewirtung, dem Pflgeteam Wäsch und InnoCare für die gute Betreuung.

In stiller Trauer und Dankbarkeit  
Tochter Antje Mücke mit Andreas  
Sohn Hans-Hendrik Plutte mit Sabine  
im Namen aller Angehörigen

Wohlmirstedt, im März 2024

VT25/13/24



*Du warst im Leben so bescheiden,  
schlicht und einfach lebstest du,  
mit allem warst du stets zufrieden,  
hab Dank und schlaf in stiller Ruh.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, guten Mutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

## Edeltraud Petzold

geb. Huxhagen  
\* 21.07.1938 † 11.03.2024

In stiller Trauer  
Ehemann Gerhard  
Sohn Ronald  
Enkel Marcel mit Familie  
im Namen aller Angehörigen

Ichstedt, Halle, im März 2024

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 03. April 2024, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Ichstedt statt und die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis. Von freundlich zgedachten Kranzspenden bitten wir abzusehen.

VT07/13/24



### Danksagung

*Ich bin nicht weit, nur auf der  
anderen Seite des Weges.*

Am 25. Februar ist meine Schwester

## Gudrun Knieling

geb. Meißner  
\* 29.01.1945 † 25.02.2024

innerhalb kurzer Zeit verstorben.

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen Nachbarn und Bekannten bedanken, die sie auf ihrem schweren Weg begleitet haben und uns durch tröstende Worte und Mitgefühl unterstützt haben.

In stiller Trauer  
Klaus Dollinger und Familie

Bottendorf, im März 2024

Die Beisetzung findet auf ausdrücklichen Wunsch der Verstorbenen in aller Stille im Friedwald Wettelrode statt.

VT02/13/24



*Du hast Liebe gegeben  
dein ganzes Leben.  
Du hast Leid ertragen  
ohne zu klagen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Cousine

## Barbara Worbs

geb. Blume  
\* 17. April 1946 † 08. März 2024

In stiller Trauer  
Ehemann Werner  
Sohn Andreas und Jutta  
Sohn Thomas und Vicky  
Sohn André und Desiree  
ihre Enkel und Urenkel  
im Namen aller Angehörigen

Bottendorf, im März 2024

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

VT07/13/24

*Alles war selbstverständlich...  
Das wir miteinander sprachen, gemeinsam lachten.  
Alles war selbstverständlich,  
nur das Ende nicht.*

## Claudia Dorfmann

geb. Kahle  
\* 29.11.1960 † 15.02.2024

### Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt der Rednerin Frau Schösse für ihre einfühlsamen Abschiedsworte und dem Bestattungsunternehmen Pillep für die hilfreiche Unterstützung.

In Liebe und Dankbarkeit  
Sohn Florian Dorfmann mit Anne  
Mama Renate  
Schwester Katherina mit Ehemann Holger  
Schwester Undine mit Ehemann Michael und Kindern  
im Namen aller Angehörigen

Artern, Erfurt, Merseburg, im März 2024

VT12/13/24

*Wie schmerzlich war es vor dir zu stehen,  
dem Leiden hilflos zuzusehen.  
Hast nie geklagt, hast stets geschafft,  
bis dir die Krankheit nahm die Kraft.  
Hab tausend Dank für deine Müh, vergessen werden wir dich nie.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, guten Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

## Doris Richter

geb. Scholz  
\* 11.07.1933 † 08.03.2024

In liebevoller Erinnerung  
Ehemann Gerhard  
Tochter Gudrun mit Ehemann Volker  
Enkel Thorsten und Daniel mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

Bottendorf, im März 2024

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 9. April 2024, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Bottendorf statt. Von freundlich zgedachten Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

VT04/13/24

*Es tut so weh, sich niemals mehr zu sehen.  
Was nun bleibt, ist Dankbarkeit und die Erinnerung  
an unsere schöne, gemeinsame Zeit.*

Plötzlich und für uns alle noch unfassbar verstarb mein lieber Sohn, herzensguter Papa, Bruder, Schwager, Onkel, Neffe und Cousin

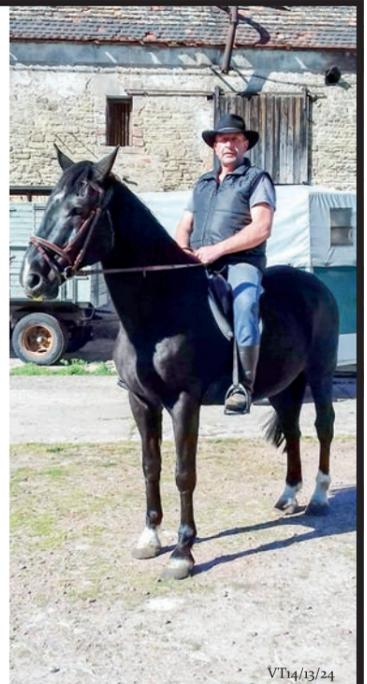
## Maik Apel

\* 25.07.1971 † 13.03.2024

In liebevoller Erinnerung  
Deine Mama Gerda  
Söhne Julian Paul und Niclas  
Bruder Andreas und Ines  
Schwester Marion und Holger  
Nichte Christiane und Familie  
Neffe Christopher und Familie  
Nichte Vanessa  
Neffe Steven  
im Namen aller Angehörigen

Heygendorf, im März 2024

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Sonnabend, dem 13. April 2024, um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Heygendorf statt.



VT14/13/24



**Bestattungshaus „Pietät“ Neubert**  
einheimisch - seriös - zuverlässig

Artern, Wasserstraße 3, Tel. 03466 302258  
Bad Frankenhausen, Anger 22, Tel. 034671 50201  
Roßleben-Wiehe OT Roßleben,  
E.-Thälmann-Str. 19, Tel. 034672 81357  
An der Schmücke OT Heldrungen,  
Hauptstraße 18, Tel. 034673 97295

Gebührenfrei **0800 0856933**  
E-Mail: kontakt@pietaet-artern.de

*Auch in der Trauer gibt es Licht*

Bestattungshaus An der Finne GbR  
Badeplatz 3  
06647 Bad Bibra  
24h telefonisch erreichbar:  
Tel.: 034465 851001  
E-Mail: finnebestattung@gmx.de  
www.BestattungshausAnderFinne.de

[www.bestattungen-axel-schmidt.de](http://www.bestattungen-axel-schmidt.de)

**Querfurt**  
Merseburger Str. 54  
03 47 71 - 73 42 65

Laucha, Glockenmuseumstr. 24 • Tel. 034462-3090

- Bestattungen aller Art
- Beratungsgespräche
- Hausbesuche
- eigene Floristik
- Trauerredner
- Erl. aller Formalitäten
- Trauerdruck
- Todesanzeigen
- Bestattungsvorsorge
- und vieles mehr

**Zulassung auf allen Friedhöfen!**

GEÖFFNET VON MONTAG BIS FREITAG 08.30 - 15.00 UHR  
24 H TELEFONISCH ERREICHBAR  
TELEFON: 034771-6210  
BEREITSCHAFT: 0151-40409030

**Bestattung Fach oHG**  
Friedhofstr. 12  
06268 Querfurt

- ERD-, FEUER-, SEE- & FRIEDWALDBESTATTUNGEN
- ERLEDIGUNG DIVERSER FORMALITÄTEN

BESTATTUNGFACH-QUERFURT@GMX.DE



**STRECKER-NATURSTEINE**

GRABSTEINE • TREPPEN • FENSTERBÄNKE

034771 739168 Querfurt • Merseburger Str. 54  
034632 23344 Mücheln • Merseburger Str. 11  
034601 22474 Teutschenthal • Friedrich-Henze-Str. 89a

Zulassung auf allen Friedhöfen

*Es ist gut, einschlafen zu dürfen, wenn man müde ist und eine Last fallen zu lassen, die man sehr lange getragen hat.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutti, allerbesten Oma und Tante

**Herta Siegl**  
geb. Müller  
\* 26.08.1932 † 16.03.2024

In liebevoller Erinnerung  
Tochter Katrin mit Matthias  
Enkel David mit Mandy, Yannick,  
Emil und Sophia  
Enkelin Janine mit Chris  
im Namen aller Angehörigen

Artern, Erfurt, Gehofen, im März 2024

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 06. April 2024, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Artern statt. Von freundlich zgedachten Blumenspenden bitten wir abzusehen.

*Wie schmerzlich war es vor dir zu stehen, dem Leiden hilflos zuzusehen. Hast nie geklagt, hast stets geschafft, bis dir die Krankheit nahm die Kraft. Hab tausend Dank für deine Müh, vergessen werden wir dich nie.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, allerliebsten Oma, Schwester, Schwägerin, Tante und guten Freundin

**Margrit Schmidt**  
geb. Schwieger  
\* 02.06.1938 † 07.03.2024

In liebevoller Erinnerung  
Sohn Jens  
Enkelin Lisa  
Bruder Dirk mit Barbara  
Schwägerin Ilse mit Familie  
Elke und Roland  
im Namen aller Angehörigen

Borxleben, im März 2024

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 04. April 2024, um 14.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungshauses "Pietät" zu Ringleben statt und anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Borxleben.

**STEINMETZBETRIEB MARKO GÖDICKE**

- Sofort verfügbare Grabanlagen (bis zur Beisetzung möglich)
- Umarbeiten vorhandener Grabmale
- Abriss und Entsorgung vorhandener Gräber
- Einarbeiten von Zweitschriften
- Treppen und Fensterbänke für Innen- und Außenbereich
- Badverkleidungen und Abdeckplatten

Steinmetzbetrieb Gödicke • Sangerhäuser Straße 34 • 06556 Artern  
Tel.: 03466-30 23 11 • Fax: 03466-30 23 12 • info@steinmetz-artern.de • www.steinmetz-artern.de

**Danksagung**

Wir durften erfahren, wie viel Liebe und Zuneigung meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager, Onkel, Neffen und Cousin durch Verwandte, Freunde und Bekannte entgegengebracht wurden. Für alle Zeichen der Freundschaft und Liebe, durch Worte, gesprochen oder geschrieben, eine Umarmung, einen Händedruck sowie Geldspenden danken wir sehr herzlich.

Unser besonderer Dank gilt

- Pfarrerin Buchenau für ihre einfühlsamen Abschiedsworte,
- Herrn Wanski für die musikalische Umrahmung,
- Mike und Susi Rother, Elvira Schumann und Susi Freist für die einfühlsame Unterstützung,
- dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert, Andrea Kleemann und der Gärtnerei Lehmann für die würdevolle Ausgestaltung.

In liebevoller Erinnerung  
**Ehefrau Gertraud und Kinder**

Schönewerda, Sangerhausen, Lauf, Berlin, Großleinungen, Ottawa, Heldrungen, im März 2024

*Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen, denn ohne Dich wird alles anders sein. Viel zu früh hast Du uns verlassen, aber in unseren Herzen wirst Du immer weiterleben.*

**Ronny Graf**  
\* 15.01.1966 † 26.02.2024

Viele tröstende Worte sind gesprochen und geschrieben worden. Viele Zeichen der Liebe und der Freundschaft durften wir erfahren. Wir sagen Danke an alle, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch Worte, Blumen und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Diese Verbundenheit hat uns tief bewegt. Ein besonderer Dank gilt der Rednerin Frau Schösse für ihre einfühlsamen Abschiedsworte, dem Bestattungsunternehmen Pillep und dem Hofladen Mönchpiffel, Frau Antje Krahl-Kranz, für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Ehefrau Bärbel**  
**Kinder Martin und Nancy mit Familie**  
**Eltern Elfi und Kurt**  
im Namen aller Angehörigen

Heygendorf, im März 2024

*Nichts bringt dich zurück, doch im Herzen bist du immer bei uns.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben

**Heinz Damm**  
\* 05.07.1931 † 15.03.2024

In lieber Erinnerung  
**seine liebe Frau Anneliese**  
**seine Tochter Siegrid mit Familie**  
**sein Sohn Wolfgang mit Familie**  
im Namen aller Angehörigen

Großwangen, im März 2024

Die Trauerfeier an der Urne findet am Samstag, dem 20.04.2024, um 14.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungsinstitutes Axel Schmidt, Glockenmuseumstraße 24, in 06636 Laucha statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.



**ROADSHOW** 13. April

**MOTORRAD  
AUSFAHRT  
AM**

**21.04.2024**

ins Tequila Drive Biker Cafe nach Reuden

Anmeldung bei René Krause unter:  
rkrause@automobileschmidt.de ☎ 0160 / 95024817



**Auf in den Frühling –**  
mit unseren elektrifizierten Modellen

Entdecken Sie unsere  
Frühlings-Angebote ab 199 €\*

\*DETAILS ZUM LEASINGANGEBOT: KILOMETERLEASING  
FAHRZEUGPREIS 38.990,00,- €, HONDA ELEKTROBONUS 9.100,00,- €  
GESAMTKREDITBETRAG (LEASINGBETRAG) 29.890,00,- €  
LEASINGSONDERZAHLUNG - €, LAUFZEIT (MONATE) 48  
LAUFLEISTUNG PRO JAHR IN KM 5.000, GESAMTBETRAG 9.552,00 €  
EFF. JAHRESZINS 0,99 %, SOLLZINS P.A. GEBUNDEN FÜR DIE  
VERTRAGSLAUFZEIT 0,99 %  
MONATLICHE LEASINGRATE 199,00 €  
\*ANGEBOT GILT BIS 30.04.2024 \*\*NACH NEFZ-STANDARD,  
DIE TATSÄCHLICHE REICHWEITE KANN VARIIEREN.  
STROMVERBRAUCH E:NY1 IN KWH/100 KM: KOMBINIERT 18,2;  
CO2-EMISSIONEN IN G/KM:KOMBINIERT 0. WERTE NACH WLTP.  
ABBILDUNG ZEIGT SONDERAUSSTATTUNG.



**SCHMIDT**®  
**Auto- & Motorradhaus**

GmbH

**NEU BEI UNS IN ROTHENSCHIRMBACH**



**SSANGYONG**



**ROTHENSCHIRMBACH**

GEWERBEGEBIET 26/27  
06295 LUTHERSTADT EISLEBEN  
TEL.: 034776/611-0

**HALLE-NEUSTADT**

EISLEBENER CHAUSSEE 204  
06126 HALLE (SAALE)  
TEL.: 0345/68 30 24-0

WWW.AUTOMOBILESCHMIDT.DE  
INFO@AUTOMOBILESCHMIDT.DE  
☎ 0151 / 26 10 15 79

